



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 44]

नई दिल्ली, शनिवार, नवम्बर 3, 1973/कार्तिक 12, 1895

No. 44]

NEW DELHI, SATURDAY, NOVEMBER 3, 1973/KARTIKA 12, 1895

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

### PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर)

केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किये गये विधिक आदेश और अधिसूचनाएँ

Statutory orders and notifications issued by the Ministries of the Government of India  
(other than the Ministry of Defence) by Central Authorities  
(other than the Administration of Union Territories)

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली, 24 सितम्बर, 1973

आदेश

सारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरहित घोषित करता है।

[सं. ए. बं. वि. स/135/72(86)]

ए. एन. सैन, सचिव

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 24th September, 1973

### ORDER

S.O. 3079.—Whereas the Election Commission is satisfied that Shrimati Binapani Dubey, 97/1, Hazra Road, Calcutta-26, a contesting candidate for election to the West Bengal Legislative Assembly from 135-Kabilirtha constituency, held in March, 1972 has failed to lodge an account of her election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate even after the due notice, has not given any reason or explanation for the failure and the Election Commission is further satisfied that she has no good reason or justification for such failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shrimati Binapani Dubey to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State, for a period of three years from the date of this order.

[No. WB-LA/135/72(86)]

A. N. SEN, Secy.

का. आ. 3079.—यतः, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि मार्च, 1972 में हुए पश्चिमी बंगाल विधान सभा के लिए साधारण निर्वाचन के लिए 135-कविलिर्था निर्वाचन क्षेत्र से चुनाव लड़ने वाली उम्मीदवार श्रीमती बीनापानी दुबे, 97/1, हाजरा रोड, कलकत्ता-26, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित अर्पण निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रही है,

और, यतः, उक्त उम्मीदवार ने उसे सम्यक् सूचना दिये जाने पर भी, अपनी इस असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है, और, निर्वाचन आयोग का यह भी समाधान हो गया है कि उसके पास इस असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित्य नहीं है;

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतद्वारा उक्त श्रीमती बीनापानी दुबे को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की

## आदेश

नई दिल्ली, 1 अक्टूबर, 1973

का. आ. 3080.—यतः, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि मार्च, 1972 में हुए गोवा, दमन और दीव विधान सभा के लिए साधारण निर्वाचन के लिए 21-कुरुचोरेम सभा निर्वाचन क्षेत्र से चुनाव लड़ने वाले उम्मीदवार श्री मासकारेनहस जोस जोवाओ मिंगवेल मार्फत नीता इन्डस्ट्रीज गुड्डी एस जोस, डी एरियल सलसेटे प्रा. कुरुचोरिम गोवा, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाये गये नियमों द्वारा अपेक्षित अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे हैं ;

और यतः, उक्त उम्मीदवार ने, उसे सम्बन्ध सूचना दिये जाने पर भी, अपनी इस असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है, और निर्वाचन आयोग का यह भी समाधान हो गया है कि उसके पास इस असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित्य नहीं है ;

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतद्वारा उक्त श्री मासकारेनहस जोस जोवाओ मिंगवेल को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरर्हित घोषित करता है ।

[सं. गांधी-वि. सं./21/72(4)]

## ORDER

New Delhi, the 1st October, 1973

S.O. 3080.—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Mascarenhas Jose Joao Miguel, C/o Nita Industries, Guddi, S. Jose de Areal, Salcete, Post Curtorim, Goa, a contesting candidate for general election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly held in March, 1972 from 21-Gurchoorem Assembly Constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate even after due notices, has not given any reason or explanation for the failure and the Commission is satisfied that he has no good reason or justification for such failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Mascarenhas Jose Joao Miguel to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

[No. GOA-LA/21/72(4)]

## आदेश

का. आ. 3081.—यतः, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि मार्च, 1972 में हुए राजस्थान विधान सभा के लिए साधारण निर्वाचन के लिये 39-गांधी नगर सभा निर्वाचन क्षेत्र से चुनाव लड़ने वाले उम्मीदवार श्री गोविन्द नारायण मोदी, मार्फत राम प्रसाद जी मोदी, रामगंज बाजार, फटा खुरा, नवतों वालों की गली, म. सं. 3712, जयपुर, राजस्थान, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे हैं ;

और, यतः, उक्त उम्मीदवार ने, उसे सम्बन्ध सूचना दिये जाने पर भी, अपनी इस असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है, और निर्वाचन आयोग का यह भी समाधान हो गया है कि उसके पास इस असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित्य नहीं है ;

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतद्वारा उक्त श्री गोविन्द नारायण मोदी को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरर्हित घोषित करता है ।

[सं. राज.-वि. सं./39/72(5)]

## ORDER

S.O. 3081.—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Govind Narain Modi, S/o Shri Ram Prashad Ji Modi, Ram Gunj Bazar, Phuta Khura, Navto Walon Ki Galli, H. No. 3712, Jaipur (Rajasthan) a contesting candidate for the general election held in March, 1972 to the Rajasthan Legislative Assembly from 39-Gandhi Nagar constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder ;

And whereas, the said candidate, even after due notices, has not given any reason or explanation for the failure and the Election Commission is further satisfied that he has no good reason or justification for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Govind Narain Modi to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

[No. RJ-LA/39/72(5)]

## आदेश

का. आ. 3082.—यतः, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि मार्च, 1972 में हुए राजस्थान विधान सभा के लिए 49-बैराठ निर्वाचन क्षेत्र से चुनाव लड़ने वाले उम्मीदवार श्री ग्यारसी लाल, बनस्थली मार्ग, स्टेशन रोड : जयपुर, राजस्थान, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे हैं ;

और, यतः, उक्त उम्मीदवार ने उसे सम्बन्ध सूचना दिये जाने पर भी, अपनी इस असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है, और निर्वाचन आयोग का यह भी समाधान हो गया है कि उसके पास इस असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित्य नहीं है ;

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतद्वारा उक्त श्री ग्यारसी लाल को संसद के या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरर्हित घोषित करता है ।

[सं. राज.-वि. सं./49/72(6)]

## ORDER

S.O. 3082.—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Gyarsi Lal, Bansthalī Marg, Station Road, Jaipur, Rajasthan, a contesting candidate for the general election held in March, 1972 to the Rajasthan Legislative Assembly from 49-Bairath constituency, has failed to lodge an account of

his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate, even after due notices, has not given any reason or explanation for the failure and the Election Commission is further satisfied that he has no good reason or justification for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Gyarsi Lal to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

[No. RJ-LA/49/72(6)]

#### आदेश

नई दिल्ली, 8 अक्टूबर, 1973

**का. आ. 3083.**—यतः, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि मार्च, 1972 में हुए राजस्थान विधान सभा के लिए साधारण निर्वाचन के लिए 151-सुमेरपुर निर्वाचन क्षेत्र से चुनाव लड़ने वाले उम्मीदवार श्री सुनीलाल पुत्र श्री छोगाजी, माफस मॅसर्स एम. एस. मोदी, सिराही सिटी, राजस्थान लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे हैं ;

और, यतः, उक्त उम्मीदवार ने उसे सम्यक् सूचना दिये जाने पर भी, अपनी इस असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है, और, निर्वाचन आयोग का यह भी समाधान हो गया है कि उसके पास इस असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित्य नहीं है ;

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतद्वारा उक्त श्री सुनीलाल को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरहित घोषित करता है ।

[सं. राज.नि. सं./151/72(8)]

बी. एन. भारद्वाज, सचिव

#### ORDER

New Delhi, the 8th October, 1973

**S.O. 3083.**—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Chuni Lal, S/o Shri Chhegaji C/o M/s. M. S. Modi, Sirohi City, Rajasthan a contesting candidate for General Election to the Rajasthan Legislative Assembly held in March, 1972 from 151-Sumerpur constituency has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate, even after due notices, has not given any reason or explanation for the failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Chuni Lal to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

[No. RJ-LA/151/72(8)]

B. N. BHARDWAJ, Secy

#### विधि, न्याय और कम्पनी कार्य मंत्रालय

(कम्पनी कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 4 अक्टूबर, 1973

लागत और संकर्म अकाउन्टेन्ट

**का. आ. 3084.**—लागत और संकर्म अकाउन्टेन्ट अधिनियम, 1959 (1959 का 23) की धारा 9 की उपधारा (2) के खण्ड (क) के अनुसरण में और भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय (कम्पनी विधि प्रशासन विभाग) की अधिसूचना सं. सा. का. नि. 612, तारीख 25 मई, 1959 (समय समय पर यथा संशोधित) को अधिस्तृत करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त खण्ड के अधीन भारतीय लागत और संकर्म अकाउन्टेन्ट संस्थान की परिषद् के निर्वाचन के प्रयोजनों के लिए निम्नलिखित चार क्षेत्रीय निर्वाचन-क्षेत्र विनियमित करती है, अर्थात् :—

1. **पश्चिमी भारत क्षेत्रीय निर्वाचन-क्षेत्र.**—इसमें गुजरात, मध्य प्रदेश और महाराष्ट्र राज्य और गोवा, दमण और दीव तथा दावर और नागर हवेली संघ-राज्यक्षेत्र समाविष्ट हैं ।

2. **वैष्णवी भारत क्षेत्रीय निर्वाचन क्षेत्र.**—इसमें आन्ध्र प्रदेश, केरल, मॅसूर, तमिल नाडु, राज्य और पोंडिचेरी तथा लक्काद्वीव, मिनीकोय और अमीनदीवी द्वीप संघ राज्यक्षेत्र समाविष्ट हैं ।

3. **पूर्वी भारत क्षेत्रीय निर्वाचन क्षेत्र.**—इसमें असम, बिहार, मेघालय, नागालैंड, उड़ीसा, पश्चिमी बंगाल, मणिपुर और त्रिपुरा राज्य तथा अरुणाचल प्रदेश, मिजोराम और अण्डमान तथा निकोबार द्वीप संघ-राज्य क्षेत्र समाविष्ट हैं ।

4. **उत्तरी भारत क्षेत्रीय निर्वाचन क्षेत्र.**—इसमें हरियाणा, हिमाचल प्रदेश, जम्मू-कश्मीर, पंजाब, राजस्थान और उत्तर प्रदेश राज्य तथा दिल्ली और चण्डीगढ़ संघ-राज्य क्षेत्र समाविष्ट हैं ।

[फा. सं. 10/7/73-आई जी सी]

#### MINISTRY OF LAW, JUSTICE & COMPANY AFFAIRS

(Department of Company Affairs)

New Delhi, the 4th October, 1973

#### COST AND WORKS ACCOUNTANTS

**S.O. 3084.**—In pursuance of clause (a) of sub-section (2) of Section 9 of the Cost and Works Accountants Act, 1959 (23 of 1959), and in supersession of the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce and Industry (Department of Company Law Administration) No. GSR 612, dated the 25th May, 1959 (as amended from time to time), the Central Government hereby specifies the following four regional constituencies for the purposes of elections to the Council of the Institute of Cost and Works Accountants of India under the said clause, namely :—

1. **Western India Regional Constituency.**—Comprising the States of Gujarat, Madhya Pradesh and Maharashtra and the Union territories of Goa, Daman and Diu and Dadra and Nagar Haveli.

2. **Southern India Regional Constituency.**—Comprising the States of Andhra Pradesh, Kerala, Mysore, Tamil Nadu and the Union territories of Pondicherry and the Laccadive, Minicoy and Amindivi Islands.

3. **Eastern India Regional Constituency.**—Comprising the States of Assam, Bihar, Meghalaya, Nagaland, Orissa, West Bengal, Manipur and Tripura and the Union territories of Arunachal Pradesh, Mizoram and the Andaman and Nicobar Islands.

4. **Northern India Regional Constituency.**—Comprising the States of Haryana, Himachal Pradesh, Jammu and Kashmir, Punjab, Rajasthan and Uttar Pradesh and the Union territories of Delhi and Chandigarh.

[F. No. 10/7/73-IGC]

नई दिल्ली, 3 नवम्बर, 1973

का. आ. 3085.—राष्ट्रपति द्वारा दिनांक 11 अक्टूबर, 1973 को विरोध गये निम्नलिखित आदेश को सामान्य सूचना हेतु प्रकाशित किया जाता है। उत्तर-पूर्वी क्षेत्र (पुनर्गठन) कीठनाइयों का निराकरण आदेश सं. 2.

में, व. व. गिरि, भारत का राष्ट्रपति, पूर्वोत्तर क्षेत्र (पुनर्गठन) अधिनियम, 1971 (1971 का 81) की धारा 87 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों और इस निमित्त समर्थ बनाने वाली सभी अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित आदेश करता है, अर्थात् :—

1. (1) इस आदेश का नाम पूर्वोत्तर क्षेत्र (पुनर्गठन) कीठनाइयों का निराकरण आदेश सं. 2 है।

(2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।

2. जहाँ, पूर्वोत्तर क्षेत्र (पुनर्गठन) अधिनियम, 1971 (1971 का 81) के उपबन्धों के आधार पर किसी राज्य या संघ राज्यक्षेत्र का, जिसमें 21 जनवरी, 1972 को कम्पनी का रजिस्ट्रीकृत कार्यालय स्थित हो, नाम ऐसे नाम से भिन्न हो जो इस कम्पनी के संगम ज्ञापन में दिया गया है, वहाँ, कम्पनी अधिनियम, 1956 (1956 का 1) में किसी बात के होते हुए भी, उक्त ज्ञापन के बारे में यह समझा जाएगा कि उसमें उस दिन से, यथास्थिति, उस राज्य या संघ राज्यक्षेत्र, जिसमें वह उस दिन स्थित हो, के नाम का प्रति-ज्ञापन करके परिवर्तन कर दिया गया है और तदनुसार सम्पूक्त राज्य या संघ राज्यक्षेत्र में अधिकारिता रखने वाले कम्पनियों का रजिस्ट्रार उक्त कम्पनी के संगम ज्ञापन में आवश्यक परिवर्तन करेगा।

(व. व. गिरि), राष्ट्रपति

[फा. सं. 13/31/72-सी. एल. 5]

आर. कं. तलवार, अवर सचिव

New Delhi, the 3rd November, 1973

S.O. 3085.—The following order made by the President on the 11th October, 1973 is published for general information :—

#### THE NORTH-EASTERN AREAS REORGANISATION

##### (REMOVAL OF DIFFICULTIES) ORDER NO. II.

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 87 of the North Eastern Areas (Re-organisation) Act, 1971 (81 of 1971), and all other powers hereunto enabling, I, V. V. Giri, President of India, hereby make the following Order, namely—

1. (1) This Order may be called the North Eastern Areas (Re-organisation) Removal of Difficulties Order No. II.  
(2) It shall come into force at once.

2. Where, by virtue of the provisions of the North Eastern Areas (Re-organisation) Act, 1971 (81 of 1971) the State or Union Territory in which the registered office of a company is situate on the 21st day of January, 1972, bears a name different from that stated in the memorandum of association of that company, then, notwithstanding anything contained in the Companies Act, 1956 (1 of 1956), the said memorandum shall, as from that day, be deemed to have been altered by the substitution of the name of the State or Union Territory, as the case may be, in which it is situate

on that day and accordingly the Registrar of Companies, having jurisdiction in the State or Union Territory concerned, shall make necessary alterations in memorandum of association of the said company.

Sd/- (V. V. GIRI) President

[No. 13/3/72-CL. V]

R. K. TALWAR, Under Secy.

(न्याय विभाग)

नई दिल्ली, 20 अक्टूबर, 1973

नोटिस

का. आ. 3086.—इसके द्वारा, लेखा प्रमाणक नियम (नोटरीज रूल्स), 1956 के नियम 6 के अनुसार, सक्षम प्राधिकारी द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्राधिकारी को श्री गुणवन्धु एस. व्यास, एडवोकेट, 35 लावण्य नगर, जिवराज पार्क रोड, एलिस ब्रिज, अहमदाबाद-7 ने उक्त नियमों के नियम 4 के अधीन, अहमदाबाद शहर में लेखा प्रमाणक (नोटरी) का काम करने की नियुक्ति के लिये आवेदन-पत्र भेजा है।

उक्त व्यक्ति की लेख्य प्रमाणक के रूप में नियुक्ति के बारे में यदि कोई आपत्तियाँ हों तो वे इस नोटिस के प्रकाशित होने के चौदह दिन के अन्दर नीचे हस्ताक्षर करने वाले को लिख कर भेज दिये जायें।

[सं. 22/21/73-न्याय]

(Department of Justice)

New Delhi, the 20th October, 1973

NOTICE

S.O. 3086.—Notice is hereby given by the Competent Authority in pursuance of rule 6 of the Notaries Rules, 1956, that application has been made to the said Authority, under rule 4 of the said Rules, by Shri Gunvantray S. Vyas, Advocate, 35, Lavanyanagar, Jivraj Park Road, Ellis Bridge, Ahmedabad-7 for appointment as a Notary to practise in the city of Ahmedabad.

2. Any objection to the appointment of the said person as a Notary may be submitted in writing to the undersigned within fourteen days of the publication of this Notice.

[No. F. 22/21/73-Jus.]

नोटिस

का. आ. 3087.—इसके द्वारा, नोटिस लेख्य प्रमाणक नियम (नोटरीज रूल्स), 1956 के नियम 6 के अनुसार, सक्षम प्राधिकारी द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्राधिकारी को श्री बालकृष्ण गिरधरलाल आस्तिक, एडवोकेट, जगदीशजी के मंदिर के पास, खारगेट भावनगर ने उक्त नियमों के नियम 4 के अधीन, भावनगर जिले में मुख्य प्रमाणक (नोटरी) का काम करने की नियुक्ति के लिये आवेदन-पत्र भेजा है।

उक्त व्यक्ति की लेख्य प्रमाणक के रूप में नियुक्ति के बारे में यदि कोई आपत्तियाँ हों तो वे इस नोटिस के प्रकाशित होने के चौदह दिन के अन्दर नीचे हस्ताक्षर करने वाले को लिख कर भेज दिये जायें।

[सं. 22/24/73-न्याय]

कै. त्यागराजन, सक्षम प्राधिकारी और अवर सचिव

NOTICE

S.O. 3087.—Notice is hereby given by the Competent Authority in pursuance of rule 6 of the Notaries Rules, 1956, that application has been made to the said Authority, under rule 4 of the said Rules, by Shri Balkrishna Girdharlal Astik, Advocate, Add: Near Jagdish Temple, Khargate, Bhavnagar for appointment as a Notary to practise in Bhavnagar District.

2. Any objection to the appointment of the said person as a Notary may be submitted in writing to the undersigned within fourteen days of the publication of this Notice.

[No. F. 22/24/73-Jus.]

K. THYAGARAJAN, Competent Authority and Dy. Secy.

वित्त मंत्रालय  
(बैंकिंग विभाग)

रिजर्व बैंक ऑफ इंडिया

नई दिल्ली, 20 अक्टूबर, 1973

इष् विभाग

का० प्रा० 3088:—रिजर्व बैंक ऑफ इंडिया अधिनियम, 1934 के अनुसरण में अक्टूबर 1973 की 12 तारीख को समाप्त हुये सप्ताह के लिये लेखा

देयताये	रुपये	रुपये	भास्तिया	रुपये	रुपये
बैंकिंग विभाग में रखे हुये नोट	31,74,74,000		सोने का सिक्का और बुलियम:—		
			(क) भारत में रखा हुआ	182,53,08,000	
संचयन में नोट	5568,53,33,000		(ख) भारत के बाहर रखा हुआ		
			विदेशी प्रतिभूतियां	143,93,31,000	
जारी किये गये कुल नोट		5600,28,07,000	जोड़		326,46,39,000
			रुपये का सिक्का		10,65,67,000
			भारत सरकार की रुपया प्रतिभूतियां		5263,16,01,000
			देशी विनियम, बिल और दूसरे		
			वाणिज्य-पत्र		
कुल देयताये		5600,28,07,000	कुल भास्तियां		5600,28,07,000

तारीख 17 अक्टूबर, 1973

एस० जगन्नाथन, गवर्नर

12 अक्टूबर, 1973 को रिजर्व बैंक ऑफ इंडिया के बैंकिंग विभाग के कार्यकलाप का विवरण

देयताये	रुपये	भास्तिया	रुपये
चुक्ता पूंजी	5,00,00,000	नोट	31,74,74,000
प्रारक्षित निधि	150,00,00,000	रुपये का सिक्का	3,93,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन क्रियाये) निधि	239,00,00,000	छोटा सिक्का	3,34,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि	85,00,00,000	खरीदे और भुनाये गये बिल	
		(क) देशी	35,33,25,000
		(ख) विदेशी	
		(ग) सरकारी खजाना बिल	659,78,11,000
राष्ट्रीय औद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन क्रियाये) निधि	205,00,00,000	विदेशों में रखा हुआ बकाया*	274,00,33,000
जमा राशियां:—		निवेश*	337,16,52,000
(क) सरकारी		ऋण और ग्रथिम:—	
(i) केन्द्रीय सरकार	51,29,98,000	(i) केन्द्रीय सरकार को	
(ii) राज्य सरकारें	11,00,69,000	(ii) राज्य सरकारों को†	80,62,52,000
(ख) बैंक		ऋण और ग्रथिम:—	
(iii) अनुसूचित वाणिज्य बैंक	736,28,26,000	(iii) अनुसूचित वाणिज्य बैंकों को†	45,44,67,000
(iv) अनुसूचित राज्य सहकारी बैंक	13,48,40,000	(iv) राज्य सहकारी बैंकों को††	223,96,61,000
(v) गैर अनुसूचित राज्य सहकारी बैंक	1,28,82,000	(v) दूसरों को	1,75,65,000
(vi) अन्य बैंक	53,24,000	राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन क्रियाये) निधि से ऋण	
		ग्रथिम और निवेश	
(ग) ग्रन्थ	76,93,12,000	(क) ऋण और ग्रथिम:—	
		(i) राज्य सरकारों को	66,95,86,000
		(ii) राज्य सहकारी बैंकों को	17,14,70,000
		(iii) केन्द्रीय भूमिबन्धक बैंकों को	
		(iv) कृषि पुनर्वित्त निगम को	34,30,00,000
		(ख) केन्द्रीय भूमिबन्धक बैंकों के विबंचनों में निवेश	
		राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से ऋण	
		और ग्रथिम	11,26,63,000
देय बिल	91,90,04,000	राज्य सहकारी बैंकों को ऋण और ग्रथिम राष्ट्रीय औद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन क्रियाये) निधि से	61,06,49,000
ग्रन्थ देयताये	386,24,03,000	ऋण ग्रथिम और निवेश	
		(क) विकास बैंक को ऋण और ग्रथिम	129,09,36,000
		(ख) विकास बैंक द्वारा जारी किये गये बांडो/डिबेंचरों में निवेश	
		ग्रन्थ भास्तियां	43,32,87,000
रुपये	2053,05,58,000	रुपये	2053,05,58,000

\*नकदी, प्रार्षिक जमा और अल्पकालीन प्रतिभूतियां शामिल हैं।

\*\*राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन क्रियाये) निधि और राष्ट्रीय औद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन क्रियाये) निधि में से किये गये निवेश शामिल नहीं हैं।

†राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन क्रियाये) निधि से प्रदत्त ऋण और ग्रथिम शामिल नहीं हैं, परन्तु राज्य सरकारों को दिये गये अस्थायी प्रीमियम शामिल हैं।

††रिजर्व बैंक ऑफ इंडिया अधिनियम की धारा 17(4)(ग) के अधीन अनुसूचित वाणिज्य बैंकों को सीयादी बिलों पर ग्रथिम दिये गये 6,00,00,000-रुपये शामिल हैं।

†††राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन क्रियाये) निधि और राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से प्रदत्त ऋण और ग्रथिम शामिल नहीं हैं।

[सं० फ-1(i)—73-बी०ओ० प्राई०]

एस० जगन्नाथन, गवर्नर

ब० ब० मीरचन्दानी, प्रवर सचिव

तारीख 17 अक्टूबर 1973

## MINISTRY OF FINANCE

## Department of Banking

## RESERVE BANK OF INDIA

New Delhi, the 20th October, 1973

S.O. 3083—An Account pursuant to the RESERVE BANK OF INDIA ACT, 1934, for the week ended the 12th day of October 1973  
ISSUE DEPARTMENT

Liabilities	Rs.	Rs.	Assets	Rs.	Rs.
Notes held in the Banking Department	31,74,74,000		Gold Coin and Bullion:—		
Notes in circulation	55,68,53,33,000		(a) Held in India	1,82,53,08,000	
Total Notes issued		56,00,28,07,000	(b) Held outside India		
			Foreign Securities	1,43,93,31,000	
			TOTAL		3,26,46,39,000
			Rupee Coin		10,65,67,000
			Government of India Rupee Securities		5263,16,01,000
			Internal Bills of Exchange and other commercial paper		
Total Liabilities	56,00,28,07,000		Total Assets		5600,28,07,000

Dated the 17th October, 1973

S. JAGANNATHAN, Governor.

Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 12th October 1973

Liabilities	Rs.	Assets	Rs.
Capital Paid up	5,00,00,000	Notes	31,74,74,000
Reserve Fund	150,00,00,000	Rupee Coin	3,93,000
National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund	239,00,00,000	Small Coin	3,34,000
National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund	85,00,00,000	Bills Purchased and Discounted :—	
National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund	205,00,00,000	(a) Internal	35,33,25,000
Deposits :—		(b) External	
(a) Government		(c) Government Treasury Bills	659,78,11,000
(i) Central Government	51,29,98,000	Balances Held Abroad*	274,00,33,000
(ii) State Governments	11,00,69,000	Investments**	337,16,52,000
(b) Banks		Loans and Advances to:—	
(i) Scheduled Commercial Banks	7,36,28,26,000	(i) Central Government	
(ii) Scheduled State Co-operative Banks	13,48,40,000	(ii) State Governments@	80,62,52,000
(iii) Non-scheduled State Co-operative Banks	1,28,82,000	Loans and Advances to :—	
(iv) Other Banks	53,24,000	(i) Scheduled Commercial Bank†	45,44,67,000
(c) Others	76,93,12,000	(ii) State Co-operative Banks††	223,96,61,000
Bills Payable	91,99,04,000	(iii) Others	1,75,65,000
Other Liabilities	386,24,03,000	Loans, Advances and Investments from National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund	
	2053,05,58,000	(a) Loans and Advances to :—	
		(i) State Governments	66,95,86,000
		(ii) State Co-operative Banks	17,14,70,000
		(iii) Central Land Mortgage Banks	34,30,00,000
		(iv) Agricultural Refinance Corporation	
		(b) Investment in Central Land Mortgage Bank	
		Debentures	11,26,63,000
		Loans and Advances from National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund	
		Loans and Advances to State Co-operative Banks	61,06,49,000
		Loans, Advances and Investments from National Industrial credit (Long Term Operations) Fund	
		(a) Loans and Advances to the Development Bank	129,09,36,000
		(b) Investment in bonds/debentures issued by the Development Bank	
		Other Assets	43,32,87,000
			2053,05,58,000

\*Includes Cash, Fixed Deposits and Short-term Securities.

\*\*Excluding Investments from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund.

@Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund, but including temporary overdrafts to State Governments.

†Includes Rs. 6,00,00,000 advanced to scheduled commercial banks against usance bills under Section 17 (4) (c) of the Reserve Bank of India Act.

††Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund.

[No. F.1 (1)/73—BOI] S. JAGANNATHAN, Governor

C. W. MIRCHANDANI, Under Secretary

Dated the 17th October, 1973

नई दिल्ली, 26 सितम्बर, 1973

का. आ. 3089.—राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपबन्ध) स्कीम, 1970 के खण्ड 8 के उपखण्ड (1) के साथ पीठित खण्ड 3 के उपखण्ड (क) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक से परामर्श करने के पश्चात्, श्री आर. एन. चैत्तुर के स्थान पर श्री ए. एम. खादिरसन को पहली अक्टूबर, 1973 से प्रारम्भ होने वाली और 30 सितम्बर, 1976 को समाप्त होनेवाली अवधि के लिए इण्डियन ओवरसीज बैंक के प्रबन्ध-निदेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[सं. का. 9-4/11/73-बी. ओ. 1-1]

New Delhi, 26th September, 1973

S.O. 3089.—In pursuance of sub-clause (a) of clause 3, read with sub-clause (1) of clause 8, of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India, hereby appoints Shri A. M. Kadhiresan as the Managing Director of Indian Overseas Bank for the period commencing on 1st October, 1973 and ending with 30th September, 1976, vice Shri R. N. Chettur.

[No. F. 9-4/11/73-BO. I-1.]

का. आ. 3090.—राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपबन्ध) स्कीम, 1970 के खण्ड 7 के साथ पीठित खण्ड 5 के उपखण्ड (1) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक से परामर्श करने के पश्चात्, श्री ए. एम. खादिरसन को, जिसे पहली अक्टूबर, 1973 से इण्डियन ओवरसीज बैंक के प्रबन्ध निदेशक के रूप में नियुक्त किया गया है, उसी तारीख से इण्डियन ओवरसीज बैंक के निदेशक-बोर्ड का अध्यक्ष नियुक्त करती है।

[सं. का. 9-4/11/73-बी. ओ. 1-2]

S.O. 3090.—In pursuance of sub-clause (1) of clause 5, read with clause 7, of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India, hereby appoints Shri A. M. Kadhiresan, who has been appointed as Managing Director of Indian Overseas Bank with effect from 1st October, 1973, to be the Chairman of the Board of Directors of Indian Overseas Bank with effect from the same date.

[No. F. 9-4/11/73-BO. I-2.]

का. आ. 3091.—राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपबन्ध) स्कीम, 1970 के खण्ड 8 के उपखण्ड (1) के साथ पीठित खण्ड 3 के उपखण्ड (क) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक से परामर्श करने के पश्चात्, श्री सी. वी. जोग के स्थान पर श्री वी. एम. भीडे को, पहली अक्टूबर, 1973 से प्रारम्भ होने वाली और 30 सितम्बर, 1976 को समाप्त होने वाली अवधि के लिए बैंक आफ महाराष्ट्र के प्रबन्ध निदेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[सं. का. 9-4/11/73-बी. ओ. 1-1.]

S.O. 3091.—In pursuance of sub-clause (a) of clause 3, read with sub-clause (1) of clause 8, of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India, hereby appoints Shri V. M. Bhide as the Managing Director of Bank of Maharashtra for the period commencing on 1st October, 1973 and ending with 30th September, 1976, vice Shri C. V. Joag.

[No. F. 9-4/11/73-BO. I-1.]

का. आ. 3092.—राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपबन्ध) स्कीम, 1970 के खण्ड 7 के साथ पीठित खण्ड 5 के उपखण्ड (1) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक से परामर्श करने के पश्चात्, श्री वी. एम. भीडे को, जिसे पहली अक्टूबर, 1973

से बैंक आफ महाराष्ट्र के प्रबन्ध निदेशक के रूप में पुनः नियुक्त किया गया है, उसी तारीख से बैंक आफ महाराष्ट्र के निदेशक-बोर्ड के अध्यक्ष के रूप में नियुक्त करती है।

[सं. का. 9-4/11/73-बी. ओ. 1-2.]

S.O. 3092.—In pursuance of sub-clause (1) of clause 5, read with clause 7, of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India, hereby appoints Shri V. M. Bhide, who has been appointed as Managing Director of Bank of Maharashtra with effect from 1st October, 1973, to be the Chairman of the Board of Directors of Bank of Maharashtra with effect from the same date.

[No. F. 9-4/11/73-BO. I-2]

नई दिल्ली, 29 सितम्बर, 1973

का. आ. 3093.—राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपबन्ध) स्कीम, 1970 के खण्ड 8 के उपखण्ड (1) के साथ पीठित खण्ड 3 के उपखण्ड (क) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक से परामर्श करने के पश्चात्, श्री जे. एन. सक्सेना को 1 अक्टूबर, 1973 से प्रारम्भ होने वाली और 31 अक्टूबर, 1973 को समाप्त होने वाली अवधि के लिए, बैंक आफ इण्डिया के प्रबन्ध निदेशक के रूप में पुनः नियुक्त करती है।

[सं. का. 9-4/11/73-बी. ओ. 1-2.]

New Delhi, the 29th September, 1973

S.O. 3093.—In pursuance of sub-clause (a) of clause 3, read with sub-clause (1) of clause 8, of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India, hereby reappoints Shri J. N. Saxena as the Managing Director of Bank of India for the period commencing on 1st October, 1973 and ending with 31st October, 1973.

[No. F. 9-4/11/73-BO. I-1.]

का. आ. 3094.—राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपबन्ध) स्कीम, 1970 के खण्ड 7 के साथ पीठित खण्ड 5 के उपखण्ड (1) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक से परामर्श करने के पश्चात् श्री जे. एन. सक्सेना को, जिसे 1 अक्टूबर, 1973 से बैंक आफ इण्डिया के प्रबन्ध निदेशक के रूप में नियुक्त किया गया है, उसी तारीख से बैंक आफ इण्डिया के निदेशक-बोर्ड का अध्यक्ष नियुक्त करती है।

[सं. का. 9-4/11/73-बी. ओ. 1-2.]

एन. सी. सन गुप्ता, सचिव

S.O. 3094.—In pursuance of sub-clause (1) of clause 5, read with clause 7, of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India, hereby appoints Shri J. N. Saxena who has been re-appointed as Managing Director of Bank of India with effect from 1st October, 1973 to be the Chairman of the Board of Directors of Bank of India with effect from the same date.

[No. F. 9-4/11/73-BO. I-2.]

N. C. SEN GUPTA, Secy.

नई दिल्ली, 18 अक्टूबर, 1973

का. आ. 3095.—बैंकिंग विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केंद्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक की सिफारिश पर, एतद्वारा घोषणा करती है कि उक्त अधिनियम की धारा 9 के उपबन्ध दी विजय बैंक लि. मंगलूर पर 5 अक्टूबर, 1974 तक लागू नहीं होंगे, जहां तक उनका संबंध मंगलूर (दक्षिणी कनारा) स्थित उक्त बैंक की अचल संपत्ति (प्लॉट टी. एस. सं. 832) से है।

[सं. 15(28)-बी. ओ. 111/73.]

हृषिकेश गुहा, अवर सचिव

New Delhi, the 18th October, 1973

S.O. 3095.—In exercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of section 9 of the said Act shall not apply till 5th October 1974, to the Vijaya Bank Ltd., Mangalore, in respect of immovable property (plot of land bearing T.S. No. 832) held by it at Mangalore (South Kanara).

[No. 15(28)-B.O. III/73.]

H. K. GUHA, Under Secy.

समाहर्ता कार्यालय, सीमा-शुल्क व केन्द्रीय उत्पादन-शुल्क

केन्द्रीय उत्पादन-शुल्क

कोचीन, 1 अगस्त 1973

का. आ. 3096.—1944 की केन्द्रीय उत्पादन शुल्क नियमावली के नियम, 173-जी के उपनियम (4) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं एतद्वारा इस समाहर्ता कार्यालय की दिनांक 5-11-71 की अधिसूचना सं. 4/73 केन्द्रीय उत्पादन शुल्क में निम्नलिखित संशोधन और करता हूँ।

उक्त अधिसूचना की उपाबद्ध मारगी की क्रम संख्या 11, टैरिफ मद सं. 14-एच-एच, के उप मद (v) और (vi) के सामने तथा स्तंभ 3 (अधिवर्णन) और 4 (महत्वपूर्ण कच्ची सामग्रियों के नाम) में की गई विद्यमान प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियाँ प्रतिस्थापित की जाएंगी।

स्तंभ-3

स्तंभ-4

अमोनियम सल्फेट

गुप्त, मल्फ्रिक एसिड और सल्फर, माप का तथा खाना बनाने वाला कैबला और अमोनियम।

डबल साइट (दोहरा नमक) अमोनियम सल्फेट, अमोनिया और नाइट्रिक /अमोनियम सल्फेट नाइट्रेट एसिड अर्थात् अमोनियम नाइट्रेट

[सं. 4/73(सी.सं. 16-307/71-के. उत्पा. 1-1.)]

एस. वेंकटरमा अहयर, समाहर्ता

(Office of the Collector of Customs and Central Excise)

Cochin, the 1st August, 1973

## CENTRAL EXCISES

S.O. 3096.—In exercise of the powers conferred under sub-rule (4) of rule 173-G of the Central Excise Rules, 1944, I hereby make the following further amendment to this Collectorate Notification No. 4/71—Central Excises dated 5-11-71, namely :—

In the table appended to the said notification, against sub-items of (v) and (vi) of serial No. 11, Tariff Item No. 14HH, for the existing entries in column 3 (Description) and column 4 (Name of important raw materials), the following shall be substituted :—

Column 3.	Column 4.
"Ammonium Sulphate	Gypsum, Sulphuric Acid and Sulphur, Coking coal, Steam Coal and Ammonia.
Double salt/Ammonium Sulphate Nitrate	Ammonium Sulphate, Ammonia and Nitric Acid i.e., Ammonium Nitrate"

[No. 4/73 (C.No. IV/16/307/71-CX.I)]

S. VENKATARAMA IYER, Collector

(समाहर्ता कार्यालय, केन्द्रीय उत्पादन शुल्क)

बंगलूर, 9 अगस्त, 1973

का. आ. 3097.—1944 केन्द्रीय उत्पादन शुल्क नियमावली के 194में नियम के उपनियम (2) के परन्तुक के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, एतद्वारा इस समाहर्ता कार्यालय के अन्तर्गत उन अभिनर्माताओं को, जो कि विशेष औद्योगिक प्रयोजनों के हेतु 63-70° सेन्टिग्रेड (सप्तांशिक) (हेक्सन) और बेंजीन की क्षीणत छिद्र का प्रयोग करते हैं, केन्द्रीय उत्पादन शुल्क नियमावली, 1944, के 194(2) नियम के प्रवर्तन द्वारा अध्याय 10 में निर्धारित कार्यविधि का पालन करने पर, कथित नियमावली के नियम 8 के अन्तर्गत दी जाने वाली छूट के निबन्धनों के अनुसार, शुल्क अदा करने से छूट प्रदान करता हूँ।

साक्ष्यांकित

[सं. 4/73(सी.सं. 4/16/312/72-बी. 2.)]

आर. जी. सिन्हा, समाहर्ता

(Office of the Collector of Central Excises)

Bangalore, the 9th August, 1973

S.O. 3097.—In exercise of the powers vested under proviso to sub-rule (2) of Rule 194 of Central Excise Rules, 1944, I hereby exempt manufacturers who use special boiling spirits of 63-70 degree C (Hexane) and Benzene for special industrial purposes, in this Collectorate in terms of exemptions granted under Rule 8 of Central Excise Rules, 1944 and follow the procedure prescribed in Chapter X of Central Excise Rules, 1944, from the operation of Rule 194(2) of Central Excise Rules, 1944.

[No. 4/71(C. No. IV/16/312/72B. 2)].

R. B. SINHA, Collector



## (समाहर्ता कार्यालय केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क)

मद्रास, 25 अगस्त, 1973

## केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क

का. आ. 3098.—1844 की केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियमावली के 5वें नियम के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग, तथा इस समाहर्ता कार्यालय की दिनांक 12-6-72 की अधिरूचना सं. 4/16/391/62-के. उत्पाद-3, के आंशिक संशोधन करते हुए, मैं, एतद्द्वारा, मद्रास समाहर्ता कार्यालय के मुख्यालय, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क के (निर्गत सम्बंधी दावों) के अधीक्षक, को, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियमावली 1944, के 189(ए) और 189(बी) नियमों के अन्तर्गत, बंधपत्र के अधीन किए जाने वाले निर्यात के सम्बंध में, (यदि अन्तर्गत शुल्क की राशि 25,000 से अधिक नहीं है) निर्यात-प्रमाण का स्वीकार करने की समाहर्ता की शक्ति के प्रयोग का अधिकार प्रदान करता हूँ। इन शक्तियों का प्रयोग केवल नियम 13/14 के अन्तर्गत बंधपत्र के अधीन किए जाने वाले निर्यात के सम्बंध में ही किया जाएगा तथा नियम 12 के अधीन शुल्क से छूट के दावों के अधीन किए जाने वाले निर्यातों के सम्बंध में ये शक्तियाँ प्रदान नहीं की गई हैं।

[सी. सं. 4/16/391/62-के. उत्पाद-3.]

सी. चिदाम्बरम, समाहर्ता

(The Madras Central Excise Collector)

Madras, the 25th August, 1973

## CENTRAL EXCISE

S.O. 3098.—In exercise of the powers conferred on me under rule 5 of the Central Excise Rules, 1944 and in partial modification of this Collectorate Notification C.No. IV/16/391/62-CX. III dated 12-6-72, I hereby empower the Superintendent of Central Excise (Export Claims) at the Collectorate Headquarters Office, Madras, to exercise the powers of the Collector under rules 189(A) and 189(B) of the Central Excise Rules, 1944 in regard to acceptance of proof of export in the case of exports under bond where duty involved does not exceed Rs. 25,000 in respect of exports under bond. These powers relate only to cases of exports under bond under Rule 13/14 and not to exports under claim of rebate of duty under rule 12.

[C. No. IV/16/391/62-CX. III.]

C. CHIDAMBARAM, Collector

## बाणिज्य मंत्रालय

नई दिल्ली, 3 नवम्बर, 1973

का. आ. 3099.—निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम तथा प्रारम्भ.—(1) इन नियमों का नाम सफेद जीरा (क्यूमिन सीड) का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1973 है।

(2) ये 3 दिसम्बर, 1973 को प्रवृत्त होंगे।

2. परिभाषा.—इन नियमों में, सफेद जीरा (क्यूमिन सीड) से क्यूमिन सिमिनम एल. से प्राप्त साबुत या चूर्ण भारत में उत्पादित सीड अभिप्रेत हैं।

3. निर्यात से पूर्व सफेद जीरा (क्यूमिन सीड) के निरीक्षण की प्रक्रिया.—(1) कृषि उपज (श्रेणीकरण और चिन्हन) अधिनियम,

1937 (1937 का 1), साधारण श्रेणीकरण और चिन्हन नियम, 1937 और सफेद जीरा (क्यूमिन सीड) श्रेणीकरण और चिन्हन नियम, 1969 के उपबन्ध यावत्शक्य, निर्यात से पूर्व सफेद जीरे (क्यूमिन सीड) के निरीक्षण को लागू होंगे।

(2) यदि सफेद जीरे (क्यूमिन सीड) के परीक्षण के निरीक्षण पर भारत सरकार का कृषि विपणन सलाहकार, विपणन और निरीक्षण निदेशालय या इस निदेशालय को कोई अन्य अधिकारी, जो इस के लिए उसके द्वारा प्राधिकृत किया गया हो, का यह समाधान हो जाए कि ये मानक विनिर्देशों के अनुकूल हैं और इन नियमों के अनुसार पैक किये गये तथा तबल लगाए गये हैं, तो वह इसके निर्यात-योग्य होने का श्रेणीकरण का प्रमाण-पत्र दे देगा।

[सं. 6(22)/71-नि. नि. तथा नि. सं.]

## MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 3rd November, 1973

S.O. 3099.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Export of Cumin Seeds (Inspection) Rules, 1973.

(2) They shall come into force on the 3rd December, 1973.

2. Definition.—In these rules, "cumin seed" means the seed obtained from *Cuminum Cyminum* L, whole or powdered, produced in India.

3. Procedure of inspection of Cumin seed prior to export.—

(1) The provisions of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937), the General Grading and Marking Rules, 1937, and the Gumin Seeds Grading and Marking Rules, 1969, shall, so far as may be, apply to the inspection of cumin seeds prior to export.

(2) If on inspection of the consignment of such cumin seeds, the Agricultural Marketing Adviser to the Government of India, Directorate of Marketing and Inspection or any other officer of that Directorate, authorised by him in this behalf, is satisfied that the same complies with the standard specifications and has been labelled and packed according to these rules, he shall issue a Certificate of Grading in taken of its export-worthiness.

[No. 6(22)/71-EI&amp;EP]

का. आ. 3100.—निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार भारत सरकार के कृषि विपणन सलाहकार, विपणन और निरीक्षण निदेशालय को निर्यात से पूर्व सफेद जीरे के निरीक्षण के लिए मान्यता प्रदान करती है।

स्पष्टीकरण.—इस अधिरूचना में "सफेद जीरा" से क्यूमिन सिमिनम एल. से प्राप्त साबुत या चूर्ण भारत में उत्पादित सीड अभिप्रेत हैं।

[सं. 6(22)/71-नि. नि. तथा नि. सं.]

**S.O. 3100.**—In exercise of the powers conferred by section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby recognises the Agricultural Marketing Adviser to the Government of India, Directorate of Marketing and Inspection, for inspection of cumin seeds prior to their export.

**Explanation.**—In this notification “cumin seed” means the seed obtained from *Cuminum Cyminum* L, whole or powdered, produced in India.

[No. 6(22)/71-EI&EP]

**का. आ. 3101.**—यतः सफेद जीरे की बाबत सफेद जीरा (क्यूमिन सीड) श्रेणीकरण और चिह्नन नियम, 1969 के नियम 5 के अधीन वर्णित श्रेणी अभिधान चिह्नन को, यह द्योतित करने के प्रयोजन के लिए ऐसे सफेद जीरे उन पर लागू होने वाले मानक विनिर्देशों के अनुरूप हैं, मान्यता देने के लिए एक प्रस्ताव नियति (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उपनियम (2) द्वारा यथा अपेक्षित भारत सरकार के भूतपूर्व विदेश व्यापार मंत्रालय की अधिसूचना सं. का. आ. 1705, ता. 15 जुलाई, 1972 के अन्तर्गत भारत के राजपत्र, भाग 2, खण्ड 3, उप-खण्ड (2) तारीख 15 जुलाई, 1972 में प्रकाशित किया गया था ; और यतः तद्व्यापक संभाव्यतः प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों से 14 अगस्त, 1972 तक आक्षेप तथा सुझाव मांगे गए थे ; और यतः उक्त राजपत्र जनता को 15 जुलाई, 1972 को उपलब्ध करा दिया गया था ;

और यतः उक्त प्रारूप पर जनता से प्राप्त आक्षेपों तथा सुझावों पर केन्द्रीय सरकार ने विचार कर लिया है ;

अतः अब, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 8 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्यात निरीक्षण परीषद् की सिफारिशों पर विचार करने के पश्चात् सफेद जीरे (क्यूमिन सीड) की बाबत सफेद जीरा श्रेणीकरण और चिह्नन नियम, 1969 के नियम 5 के अधीन वर्णित श्रेणी अभिधान चिह्नन को यह द्योतित करने के प्रयोजन के लिए कि जहाँ सफेद जीरे से युक्त पैकिजों या आधानों पर चिह्नित लेबल चिपकाए गए हैं, वहाँ इन पैकिजों या आधानों में के सफेद जीरे (क्यूमिन सीड) के बारे में यह समझा जाएगा कि वे खण्ड उक्त अधिनियम की धारा 6 के खंड (ग) के अधीन उस पर लागू होने वाले मानक विनिर्देशों के अनुरूप हैं, मान्यता देती हैं ;

**स्पष्टीकरण.**—इस अधिसूचना में, “सफेद जीरा (क्यूमिन सीड)” से क्यूमिन सिमिनम एल. से प्राप्त साकृत या चूर्ण भारत में उत्पादित सीड अभिप्रेत हैं ।

[सं. 6(22)/71-नि. नि. तथा नि. सं.]

**S.O. 3101.**—Whereas a proposal to recognise the grade designation mark described under rule 5 of the Cumin Seeds Grading and Marking Rules, 1969, with respect to cumin seeds, for the purpose of denoting that such cumin seeds conform to the standard specifications applicable to it, was published as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, in the Gazette of India—Part II—Section 3—Sub-section (ii), dated the 15th July, 1972, under the notification of the Government of India in the late Ministry of Foreign Trade, No. S.O. 1705, dated the 15th July, 1972 ;

And whereas objections and suggestions were invited till the 14th of August, 1972, from all persons likely to be affected thereby ;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 15th July, 1972 ;

And whereas the objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 8 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government, after considering the recommendations of the Export Inspection Council, hereby recognises the grade designation mark described under rule 5 of the Cumin Seeds Grading and Marking Rules, 1969, with respect to cumin seeds, for the purpose of denoting that where packages or containers containing cumin seeds are affixed with the prescribed labels, the cumin seeds in such packages or containers shall be deemed to be in conformity with the standard specifications applicable thereto under clause (c) of section 6 of the said Act.

**Explanation.**—In this notification, “cumin seed” means the seed obtained from *Cuminum Cyminum* L, whole or powdered, produced in India.

[No. 6(22)/71-EI&EP]

**का. आ. 3102.**—यतः भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए निर्यात से पूर्व सफेद जीरे (क्यूमिन सीड) को क्वालिटी नियंत्रण तथा निरीक्षण के अधीन लाने के लिए कतिपय प्रस्ताव निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उप-नियम (2) द्वारा यथा अपेक्षित भारत सरकार के विदेश व्यापार मंत्रालय के आदेश सं. 9 का. आ. 1704, तारीख 15 जुलाई, 1972 के अधीन भारत के राजपत्र, भाग 2, खंड 3, उपखंड (2) तारीख 15 जुलाई, 1972 में प्रकाशित किए गए थे ।

और यतः तद्व्यापक संभाव्यतः प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों से 14 अगस्त 1972 तक आक्षेप और सुझाव मांगे गए थे ;

और यतः उक्त राजपत्र जनता को 15 जुलाई, 1972 को उपलब्ध करा दिया गया था ;

और यतः उक्त प्रारूप पर जनता से प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर केन्द्रीय सरकार ने विचार कर लिया है ;

अतः अब, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 8 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्यात निरीक्षण परीषद् से परामर्श करने के पश्चात् केन्द्रीय सरकार, यह राय होने पर कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए ऐसा करना आवश्यक और समीचीन है,

(1) अधिसूचित करती हैं कि सफेद जीरा निर्यात से पूर्व क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के अधीन होगा ।

(2) सफेद जीरा (क्यूमिन सीड) का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1973 के अनुसार निरीक्षण के प्रकार को ऐसे निरीक्षण के ऐसे प्रकार के रूप में विनिर्दिष्ट करती हैं, जो निर्यात से पूर्व ऐसे सफेद जीरे (क्यूमिन सीड) को लागू होगा ;

(3) सफेद जीरा (क्यूमिन सीड) श्रेणीकरण और चिह्नन नियम, 1969 के अधीन बनाए गए श्रेणी अभिधानों को सफेद जीरे (क्यूमिन सीड) के लिए मानक विनिर्देशों के रूप में मान्यता देती हैं ।

(4) सफेद जीरे (क्यूमिन सीड) के अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार के अनुक्रम में निर्यात का तब तक प्रतिषेध करती हैं जब तक कि केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त कोई चिह्न या मुद्रा या लेबल ऐसे सफेद जीरे (क्यूमिन सीड) के पैकिजों या आधानों पर चिपकाया या लगाया न गया हो और इसके निर्यात-योग्य होने का भारत सरकार के कृषि विपणन सलाहकार, विपणन तथा निरीक्षण निदेशालय या उस निदेशालय के किसी अन्य अधिकारी जो उसके द्वारा प्राधिकृत किया गया हो, के द्वारा किया गया श्रेणीकरण का प्रमाण-पत्र इसके साथ न हो ।

2. इस अधिसूचना की कोई भी बात समुद्र, भूमि या वायु द्वारा भावी क्रेताओं को 20 रुपये के मूल्य से अनधिक के सफेब जीरे (क्यूमिन सीड) के नमूने के निर्यात पर लागू नहीं होगी।

3. इस अधिसूचना में "सफेब जीरा (क्यूमिन सीड)" से क्यूमिन सिमिनम एल. से प्राप्त साबुत या चूर्ण भारत में उत्पादित सीड अभिप्रेत हैं।

4. यह आदेश 3 दिसम्बर, 1973 को प्रवृत्त होगा।

[सं. 6(22)/71-नि. नि. तथा नि. सं.]

एम. के. बी. भटनागर, अवर सचिव

**S.O. 3102.**—Whereas, for the development of the export trade of India, certain proposals for subjecting cumin seeds to quality control and inspection prior to export, were published, as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, in the Gazette of India, Part II—Section 3—Sub-section (ii), dated the 15th July, 1972, under the order of the Government of India in the Ministry of Foreign Trade, No. S.O. 1704, dated the 15th July 1972;

And whereas objections and suggestions were invited till the 14th of August, 1972, from all persons likely to be affected thereby;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 15th July, 1972;

And whereas the objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government, after consulting the Export Inspection Council, being of the opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade of India, hereby—

(1) notifies that cumin seeds shall be subject to quality control and inspection prior to export;

(2) specifies the type of inspection in accordance with the Export of Cumin Seeds (Inspection) Rules, 1973, as the type of inspection which shall be applied to such cumin seeds prior to export;

(3) recognises the grade designations formulated under the Cumin Seeds Grading and Marking Rules, 1969, as the standard specifications for cumin seeds;

(4) prohibits the export in the course of international trade of cumin seeds unless a mark or seal or label recognised by the Central Government has been affixed or applied to packages or containers of such cumin seeds and is accompanied by a Certificate of Grading issued by the Agricultural Marketing Adviser to the Government of India, Directorate of Marketing and Inspection, or any other officer of that Directorate, authorised by him in this behalf, in token of its export-worthiness.

2. Nothing in this order shall apply to export by sea, land or air of samples of cumin seeds not exceeding in value of rupees twenty to the prospective buyers.

3. In this Order "cumin seed" means the seed obtained from *Cuminum Cuminum L.*, whole or powdered, produced in India.

4. This Order shall come into force on 3rd December, 1973.

[No. 6(22)/71-EI&EP]

M. K. E. BHATNAGAR, Under Secy.

संयुक्त मुख्य निबंधक, आयात-निर्यात का कार्यालय, कलकत्ता-1

आदेश

कलकत्ता, 7 जून, 1973

**का. आ 3103.**—सर्वश्री बेंरी मशीनरी मैन्युफैक्चर्स प्रा. लि., 135, कैंनिंग स्ट्रीट, कलकत्ता-1 को स्वीकृत किस्म के बाल बेंयरिंग तथा सिलिन्ड्रीकल रोलर बेंयरिंग के आयात के लिए 4032 रु. का एक आयात लाइसेंस सं. पी/एस/1341443/सी/एक्स एक्स/38/सी/29-30 दिनांक 16-2-71 स्वीकृत किया गया था। उन्होंने उपयुक्त लाइसेंस की सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी तथा मुद्रा विनियम नियंत्रण दोनों प्रतियों के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि मूल प्रतियां उपयोग करने से पूर्व ही और बिना किसी सीमा-शुल्क प्राधिकारी के पास पंजीकृत करवाए ही खो गई हैं अथवा अस्थानस्थ हो गई हैं।

अपने तर्क के समर्थन में आवेदक ने प्रथम श्रेणी मैजिस्ट्रेट, पुलिस मैजिस्ट्रेट कोर्ट सियालदह, कलकत्ता के सम्मुख यह बताते हुए एक शपथ पत्र दाखिल किया है कि लाइसेंस का शिक्काल उपयोग नहीं किया गया है और यह कि रद्द नहीं किया गया है, गिरवी नहीं रखा गया है, हस्तान्तरित नहीं किया गया है किन्तु जब उपयुक्त लाइसेंस के बारे में यह प्रतिवेदित किया गया था कि यह खो गया है उस समय उसे सर्वश्री एस. के. एफ. बेंयरिंग कं. प्रा. लि., कलकत्ता को उन के बम्बई कार्यालय से माल संभरण के लिए प्राधिकार पत्र दिनांक 6-5-72 के साथ सौंपा गया था। आवेदक ने मूल लाइसेंस को रद्द करने के लिए निवेदन किया है और इस के स्थान पर अनुलिपि प्रीत जारी करने के लिये आवेदन किया है और यह बचन दिया है कि यदि बाद में मूल लाइसेंस मिल गया तो उसे लाइसेंस जारी करने वाले प्राधिकारी को लौटा दिया जाएगा।

मैं संयुक्त हूँ कि मूल लाइसेंस सं. पी/एस/1341443/सी/एक्स एक्स/38सी/29-30 दिनांक 16-2-71 खो गया अथवा अस्थानस्थ हो गया है और निदेश देता हूँ कि आवेदक को अनुलिपि लाइसेंस (सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी प्रति तथा मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रति) जारी किया जाए। मूल लाइसेंस एतद्द्वारा रद्द किया जाता है।

[सं. 65-5/एन. सी-14/एन. पी/ए. एम-70/ए. यू-5]

एस. के. मंडल, उपमुख्य नियंत्रक

कृते संयुक्त मुख्य नियंत्रक

(Office of the Jt. Chief Controller of Imports & Exports)

ORDER

Calcutta, 7th June, 1973

**S.O. 3103.**—M/s. Berry Machinery Manufacturers Pvt. Ltd., 135, Canning St. Cal-1 were granted import licence No. P/S/1341443/C/XX/38/C/29-30 dt. 16-2-71 for permissible type of Ball bearings and cylindrical roller bearings for a total value of Rs. 4032. They have applied for duplicate copy of the licence both customs purpose and Exchange Control copies on the ground that the original copies have been lost or misplaced before utilisation and without having been registered with any Customs Authorities.

In support of their contention the applicant have filed an affidavit sworn in before the Ist Class Magistrate, Police Magistrate, Court, Sealdah, Calcutta to the effect that the licence has not been utilised at all and that the same has not been cancelled, pledged, transferred but had been handed over to M/s. S. K. F. Ball Bearing Co. Pvt. Ltd., Calcutta along with the letter of authority dt. 6-5-1972 for supply of the goods from their Bombay Office when the said licence was reported lost or misplaced. The applicant have made a request to cancel the original licence in lieu of which the duplicate copy has been applied for by them and undertake to return the original licence to the Issuing Authority if traced out later.

I am satisfied that the original licence No. P/S/1341443/C/XX/38/C/29-30 dt. 16-2-1971 has been lost or misplaced and direct that a duplicate licence (Customs and Exchange Control copies) be issued to the applicant. The original licence is hereby cancelled.

[No. 65-V/NC-14/NP/A-M 70/AU-V/548-550]

S. K. MANDAL, Dy. Chief Controller  
for Jt. Chief Controller

(मुख्य निर्यातक, आयात-निर्यात का कार्यालय)

आदेश

नई दिल्ली, 22 अक्टूबर, 1973

का. आ. 3104.—सर्वश्री वीर मिलाप प्रेस, हैदराबाद को 6,000 रु. (छः हजार रु. मात्र) का एक आयात लाइसेंस सं. पी/ए/1358797/सी/एक्स एक्स/42/एच/42/एच/33-34 दिनांक 4-3-72 स्वीकृत किया गया था। उन्होंने उपर्युक्त लाइसेंस की अनुलिपि सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी प्रति के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि मूल सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी प्रति खो गई/अस्थानस्थ हो गई है। आगे यह बताया गया है कि मूल सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी प्रति बम्बई सीमा-शुल्क प्राधिकारियों के पास पंजीकृत करवाई गई थी और उस का अंशतः उपयोग किया गया था इसका 4179 रु. के लिए उपयोग कर लिया गया था और 16-7-73 को इसमें 1821 रु. शेष था।

2. इस तर्क के समर्थन में आवेदक ने श्री बी. पपेंह पारसा, नोटरी पब्लिक से एक प्रमाण पत्र के साथ एक शपथ पत्र दाखिल किया है। तत्प्राप्त में संतुष्ट हूँ कि उक्त लाइसेंस की सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी प्रति खो गई है। इस लिए, यथा संशोधित आयात (निर्यात) आदेश 1955 दिनांक 7-12-55 की उप-धारा 9 (सी सी) के अन्तर्गत प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग कर सर्वश्री वीर मिलाप प्रेस, हैदराबाद को जारी किए गए लाइसेंस सं. पी/ए/1358797/सी/एक्स एक्स/42/एच/33-34 दिनांक 4-3-72 की मूल सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी प्रति को एतद्द्वारा रद्द किया जाता है।

3. उपर्युक्त लाइसेंस की अनुलिपि सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी प्रति, लाइसेंसधारी को अलग से जारी की जा रही है।

[संख्या 303-4/5-9/71-72/एन. पी. सी. आई. ए.]

(Office of the Chief Controller of Imports & Exports)

ORDERS

New Delhi, 22nd October, 1973

S.O. 3104.—M/s. Vir Milap Press, Hyderabad were granted an import licence No. P/A/1358797/C/XX/42/H/33.34 dated 4-3-1972 for Rs. 6000 (Rupees Six thousand only). They have applied for the issue of a duplicate Customs Purposes/copy of the said licence on the ground that the original Customs Purposes/copy has been lost/misplaced. It is further stated that the original Customs Purposes/copy was registered with the Customs authorities at Bombay and utilised partly. It was utilised for Rs. 4179 and the balance available on it was Rs. 1821 as on 16-7-1973.

2. In support of this contention the applicant has filed an affidavit along with a certificate from Shri B. Papaiah Parsa, Notary Public, Hyderabad. I am accordingly satisfied that the original Customs Purposes/copy of the said licence has been lost. Therefore in exercise of the powers conferred under Sub-clause 9(cc) of the Imports (Control) Order, 1955 dated 7-12-1955 as amended the said original Customs Purposes/copy of licence No. P/A/1358797/C/XX/42/H/33.34 dated 4-3-1972 issued to M/s. Vir Milap Press, Hyderabad is hereby cancelled.

3. A duplicate Customs Purposes/copy of the said licence is being issued separately to the licensee.

[No. 303-IV/V-3/71-72/NPCIA]

आदेश

का. आ. 3105.—सर्वश्री मातृभूमि प्रिन्टिंग एंड पब्लिशिंग कंपनी लि. कालिकट (केरल) को 27839 रु. (सत्तराईस हजार आठ सौ उन्तालीस रु. मात्र) का एक आयात लाइसेंस सं. पी/ए/1374047/टी/ओ आर/45/एच/35-36 दिनांक 23-10-72 स्वीकृत किया गया था। उन्होंने उपर्युक्त लाइसेंस की अनुलिपि सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी प्रति/मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि मूल सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी प्रति/मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति खो गई है। आगे यह बताया गया है कि मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति का अंशतः उपयोग किया गया था इसका 2376 रु. के लिए उपयोग किया गया था और इस में दिनांक 20-6-73 को 25463 रु. शेष था। सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी प्रति सीमा-शुल्क प्राधिकारियों के पास पंजीकृत नहीं करवाई गई थी और 27839 रु. के शेष के साथ बिना प्रयोग किये ही खो गई थी।

2. इस तर्क के समर्थन में आवेदक ने श्री के. मोदी, नोटरी पब्लिक, कालिकट से एक प्रमाण पत्र के साथ एक शपथ पत्र दाखिल किया है। मैं तदनुसार संतुष्ट हूँ कि उक्त लाइसेंस की सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी/मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति खो गई है। इस लिए यथा संशोधित आयात (निर्यात) आदेश, 1955 दिनांक 7-12-1955 की उप-धारा 9(सी सी) के अन्तर्गत प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग कर सर्वश्री मातृभूमि, प्रिन्टिंग एंड पब्लिशिंग कंपनी लि. कालिकट को जारी किए गए लाइसेंस सं. पी/ए/1374047 दिनांक 23-10-1972 की मूल सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी प्रति/मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति को एतद्द्वारा रद्द करता हूँ।

3. लाइसेंसधारी को उक्त लाइसेंस की अनुलिपि सीमा-शुल्क कार्यसंबंधी-प्रति/मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति अलग से जारी की जा रही है।

[संख्या 115-5/एम-3/72-73/एन. पी. सी. आई. ए.]

सदरुल सिंह, उप-मुख्य निर्यातक

ORDER

S.O. 3105.—M/s. The Mathrubhumi Printing & Publishing Co. Ltd., Calicut (Kerala) were granted an import licence No. P/A/1374047/T/OR/45/H/35.36 dated 23-10-1972 for Rs. 27839 (Rupees Twenty seven thousand eight hundred & thirty nine only). They have applied for the issue of a duplicate Customs Purposes/Exchange Control Purposes copy of the said licence on the ground that the original Customs Purposes/Exchange Control Purposes copy has been lost. It is further stated that the original Customs Purposes/Exchange Control copy was utilised partly. It was utilised for Rs. 2376 and the balance available on it was Rs. 25463 as on 20-6-1973. The Custom purposes copy was not registered with the custom authorities and was lost/unutilised with balance of Rs. 27839.

2. In support of this contention the applicant has filed an affidavit along with a certificate from Shri K. Moidy Notary Public Calicut. I am accordingly satisfied that the original Customs Purposes/Exchange Control Purposes copy of the said licence has been lost. Therefore in exercise of the powers conferred under Sub-clause 9(cc) of the Imports (Control) Order, 1955 dated 7-12-1955 as amended the said original Customs Purposes/Exchange Control Purposes copy of licence No. P/A/1374047 dated 23-10-72 issued to M/s. The Mathrubhumi Ptg. & Pub. Co. Ltd., Calicut is hereby cancelled.

3. A duplicate Customs Purposes/Exchange Control Purposes copy of the said licence is being issued separately to the licensee.

[No. 115-V/M-3/72-73/NPCIA]

SARDUL SINGH, Dy. Chief Controller

## औद्योगिक विकास, विज्ञान और प्रौद्योगिकी मंत्रालय (भारतीय मानक संस्था)

नई दिल्ली, 18 अक्टूबर, 1973

क्रा० प्रा० 3106—समय-समय पर संशोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) विनियम 1955 के विनियम 8 के उपविनियम (1) के अनुसार मानक संस्था की ओर से अधिसूचित किया जाता है कि नीचे अनुसूची में दिये गये 75 लाइसेंसों का नवीकरण माह मई 1972 में किया गया है:—

## अनुसूची

क्रम संख्या	लाइसेंस संख्या और तिथि	वैधता की अवधि से	तक	लाइसेंसधारी का नाम और पता	लाइसेंस के अधीन वस्तु। प्रक्रिया और तत्सम्बन्धी I S पद नाम
1	2	3	4	5	6
1.	सी एम/एल-185 26-4-1960	1-6-1972	31-5-1973	शालीमार टॉर प्राइवेट लि०, 6-आयन रेंज, कलकत्ता	जलसह तथा नमी रोक बनाने के लिये बिट्यूमेन के नमूने— I S 1322—1970
2.	सी एम/एल-186 26-4-1960	1-5-1972	30-4-1973	पी० एस० जी० इंडस्ट्रियल इंस्टीट्यूट, पीलाभेड़, कोयम्बटूर-4	तीन फेजी प्रेरण मॉडर, 0.75 कि० वा० (1 हा पा) से 7.5 कि० वा० (10 हा पा) तक 'ए' श्रेणी के रोधन वाले— I S 325—1961
3.	सी एम/एल-288 28-3-1961	16-4-1972	15-4-1973	डा० राइटर्स चाकलेट एंड कौनिंग कं०, भवानी शंकर रोड, दादर, बम्बई-28	मैक्रोनी, सेवई और स्पाघेट्टी I S 1485—1959
4.	सी एम/एल-293 28-4-1961	16-5-1972	15-5-1973	बर्मा शील प्रायल स्टोरेज एंड डिस्ट्रिब्यूटिंग, कं० आंफ इंडिया लि०, बर्मा शील हाउस, बैलार्ड इस्टेट, बम्बई-1	एन्ड्रिन का पायसनीय तेज द्रव— I S:1310—1958
5.	सी एम/एल-292 28-4-1961	16-5-1972	15-5-1973	" "	एन्ड्रिन का पायसनीय तेज द्रव— I S:1307—1958
6.	सी एम/एल-296 28-4-1961	16-5-1972	15-5-1973	इंडियन रेयर अर्थ लि०, उद्योग मण्डल, डाकवर अल्हाय (केरल)	ट्राइसोडियम फास्फेट, तकनीकी डोडे- काहाइड्रेट ग्रेड— I S 573—1964
7.	सी एम/एल-298 28-4-1961	16-5-1972	15-5-1973	श्री शम्भु मेटल वर्क्स, सागिलीयांडवर- पुरम तिरुचिरापल्ली	पिटिंग एल्यूमिनियम और एल्यूमिनियम मिश्रधातु के बर्तन— I S:21—1959
8.	सी एम/एल-300 28-4-1961	16-5-1972	15-5-1973	न्यू दिग्विजयसिंह जी टिन फैक्टरी, ग्रेन मार्केट जामनगर	18-लीटर समाई वाले वर्गाकार टिन— I S:916—1966
9.	सी एम/एल-359 20-11-1961	16-5-1972	15-5-1973	बर्मा शील प्रायल स्टोरेज एंड डिस्ट्रिब्यूटिंग इण्डिया लि०, बर्मा शील हाउस, बैलार्ड इस्टेट, बम्बई-1	ड्राइएन्ड्रिन का पायसनीय तेज द्रव— I S:1054—1957
10.	सी एम/एल-152 3-9-1962	1-5-1972	31-10-1972	नर्वन मिनरल्स प्रा० लि०, गुड़गांव, (हरयाणा)	बी एच सी धूलन पाउडर— I S:561—1962
11.	सी एम/एल-196 9-1-1963	16-5-1972	15-11-1972	सर्वजीत इलेक्ट्रिक वर्क्स, रुक्मा रोड, गोराया उत्तर रेलवे, जिला जलन्धर	धातु चढ़े स्विच, 15 ग्राम्मी 250 वोल्ट के एम ई एम टाइप के प्लग और वाहक वाले— I S:4064—1967
12.	सी एम/एल-503 [24-1-1963]	1-2-1972	31-1-1973	बी० डी० खेतान एंड कम्पनी, 29 कोलू- तल्ला स्ट्रीट, कलकत्ता	चाय की पेटियों के लिये धातु के फिटिंग IS'10—1970
13.	सी एम/एल-512 [28-2-1963]	1-5-1972	30-4-1973	यावलकर इलेक्ट्रोलाइट्स एंड केमिकल्स, फैक्टरी ग्रीड सं० 20, इंडस्ट्रियल इस्टेट, काम्पटी रोड, नागपुर	डी डी टी धूलन पाउडर— I S:564—1961

1	2	3	4	5	6
14. सी एम/एल-514 7-3-1963	16-3-1972	15-3-1973	वि इंडियन टूल मैनु० लि०, 101, सियोन रोड, बम्बई-22	(1) टिक्स्टाइल, समानर शीक वाली- IS : 5101-1969 (2) टिक्स्टाइल, मोसे गावडुम शीकवाली, IS 5103-1969	
15. सी एम/एल-551 25-6-1963	1-5-1972	30-4-1973	म्यू० कैमि मिनरल मिस्स प्रा० लि०, चक्रवर्ती प्रणोक रोड, कांसरोड सं० 1 कोडील्ली (पूर्व) बम्बई-67	बी एच सी धूलन पाउडर- IS:501-1962	
16. सी एम/एल-619 10-1-1964	1-6-1972	31-5-1973	वि इंडिया ट्यूब कं० (1953) लि०, जमशेदपुर, बिहार	मुहु इस्पात के ट्यूब- IS:1239 (भाग 1)-1968	
17. सी एम/एल-641 27-2-1964	1-4-1972	31-3-1973	अरीम मेटल इंडस्ट्रीज प्रा० लि०, 23, कनलेट रोड, कलकत्ता-14	विद्युतलेपन के लिये गड़े हुये निकेल के एनोड- IS:1958-1967	
18. सी एम/एल-649 31-3-1964	1-5-1972	30-4-1973	सूब्रह्म्या फाउन्डरी, अमनाशी रोड, पप्पनायकम्पलयम कोयम्बटूर-18	तीन फेरी प्रेरण मोटर, केवल 2.2 कि० वा० (3 हा पा) तक के 'ए' श्रेणी के रोधन वाले- IS:325-1961	
19. सी एम/एल-706 29-6-1964	16-5-1972	15-5-1973	रामा रोलिंग मिस्स, 156 मानिकटोला मैन रोड, कलकत्ता	संरचना इस्पात (मानक किस्म)- IS:226-1969	
20. सी एम/एल-707 29-6-1964	16-5-1972	15-5-1973	तदेव	संरचना इस्पात (साधारण किस्म)- IS:1977-1969	
21. सी एम/एल-741 6-7-1964	1-4-1972	31-3-1973	हिमाचल गर्बनमेंट रोजिन एंड टर्पेन्टाइन फैक्टरी, नाहम (हिमाचल प्रदेश)	तारपीन का तेल ग्रेड 1 और 2- IS : 533-1954	
22. सी एम/एल-805 26-10-1964	1-5-1962	30-4-1973	स्टील रोलिंग मिस्स प्रा० लि०, 47-हाइडरोड, एक्सटेंशन कलकत्ता	केवल निम्न प्रकार के संरचना इस्पात (मानक किस्म)-के निम्नलिखित सैक्शन- (क) मुहु इस्पात के मोले 16 मिमी ब्यास तक और 28 मिमी ब्यास से ऊपर; (ख) साधारण इस्पात के बर्ग 14 वर्ग मिमी तक और 28 वर्ग मिमी से ऊपर- (ग) साधारण इस्पात की कोनिया फ्लैट, इत्यादि जिनके नमूने की घाड़ी काट का क्षेत्रफल 200 वर्ग मिमी से अधिक न हो- IS 226-1969	
23. सी एम/एल-806 [26-10-1964]	1-5-1972	30-4-1973	स्टील रोलिंग मिस्स हिन्दुस्तान प्रा० लि०, 47-हाइड रोड, एक्सटेंशन, (कलकत्ता)	केवल निम्न प्रकार के संरचना मानक किस्म) के निम्नलिखित सैक्शन- (क) मुहु इस्पात के मोले 16 मिमी ब्यास तक और 28 मिमी ब्यास से ऊपर; (ख) साधारण इस्पात के बर्ग 14 वर्ग मिमी तक और 28 वर्ग मिमी से ऊपर- (ग) साधारण इस्पात की कोनिया फ्लैट, इत्यादि जिनके नमूने की घाड़ी काट का क्षेत्रफल 200 वर्ग मिमी से अधिक न हो । IS:226-1969	

1	2	3	4	5	6
24. सी एम/एल-841 25-11-1964	1-5-1972	30-4-1973	न्यू केमि मिनरल मिल्स प्रा० लि०, चक्र- वर्ती भ्रमोक्त रोड, क्रॉस रोड, सं० 1, काडीग्ली (पूर्व) बम्बई-67	बी एच सी जलविसर्जनीय तेज चूर्ण- IS : 562—1962	
25. सी एम/एल-992 25-1-1965	1-5-1972	30-4-1973	यावलकर इंसेक्टोसाइड्स एंड केमिकल्स, फैक्टरी रोड सं० 20 इंडस्ट्रियल इस्टेट, काम्प्टी रोड, नागपुर	बीजों में लगाने के कार्बनिक पारे के सूखे पदार्थ- IS : 3234—1965	
26. सी एम/एल-1103 18-6-1965	1-5-1972	30-4-1973	—तदेव—	एन्ड्रिन का पाथमनीय तेज द्रव- IS : 1310—1958	
27. सी एम/एल-1161 2-11-1965	16-5-1972	15-5-1973	मध्य प्रदेश प्रायः स्टील वर्क्स प्रा० लि० मन्वनी रोड, भिलाई-1 (म० प्र०)	संरचना हृत्पात (मानक किस्म)- IS : 226—1969	
28. सी एम/एल-1232 28-3-1966	16-4-1972	15-4-1973	वि टीटागढ़ जूट फैक्टरी क० लि०, मिल सं० 1 टीटागढ़, 24-परगना	(1) भारतीय हैसियन 305 और 229 ग्रा/मी <sup>2</sup> 16 प्रतिशत भ्रमप्राप्ति संविदा पर IS : 2818 (भाग 2) 1971 और हैसियन बोरे IS : 3790—1966	
29. सी एम/एल-1233 28-3-1966	16-4-1972	15-4-1973	—तदेव—	पटसन बोरे और बोरे का कपड़ा- (1) ए-ट्रिबल पटसन बोरे- IS : 1943—1964 (2) बी०-ट्रिबल पटसन बोरे- IS : 2566—1965 (3) भारी सी पटसन बोरे- IS : 2874—1964 (4) मक्का के पटसन बोरे- IS : 2875—1964 (5) बी० ट्रिबल कपड़ा- IS : 3687—1966 (6) लिबरपूल ट्रिबल (एल०-ट्रिबल) कपड़ा- IS : 3668—1966 (7) मक्का का पटसन सैकिंग कपड़ा- IS : 3750—1966 (8) भारी सी कपड़ा- IS : 3751—1966 (9) लिबरपूल ट्रिबल (एल० ट्रिबल) बोरे- IS : 3794—1966	
30. सी एम/एल-1234 29-3-1966	1-4-1972	31-3-1973	मेहतावा डिस्ट्रिक्ट कांथापरेटिव मिल्क प्रोड्यूसिंग यूनियन प्रा० लि० कांथा दूधसागर डेरी, राजकीय राजमार्ग, मेहतावा (उत्तरी गुजरात)	दूध पाउडर (कालिस और सेपेरेटा)- IS : 1165—1967	
31. सी एम/एल-1235 30-3-1966	1-5-1972	30-4-1973	न्यू केमि-मिनरल मिल्स प्रा० लि०, चक्रवर्ती भ्रमोक्त रोड, क्रॉस रोड सं० 1, काडीग्ली (पूर्व), बम्बई-67	बी एच सी जल विसर्जनीय तेज चूर्ण- IS : 562—1962	
32. सी एम/एल-1246 21-4-1966	1-5-1972	30-4-1973	मैसूर फीड्स (प्राइवेट) लि०, मैसूर रोड, नयनवाहल्ली, बंगलौर	पशुओं के लिये मिश्रित आहार- IS : 2052—1968	
33. सी एम/एल-1257 29-4-1966	1-5-1972	30-4-1973	न्यू केमि-मिनरल मिल्स प्रा० लि०, चक्रवर्ती भ्रमोक्त रोड, क्रॉस रोड सं० 1, काडीग्ली (पूर्व), बम्बई-67	बी डी टी जल विसर्जनीय तेज चूर्ण- IS : 565—1961	

1	2	3	4	5	6
34. सी एम/एल-1279 10-6-1966	16-5-1972	15-5-1973	प्रकाश पुस्तकालय मिल्स इंडस्ट्रियल एरिया, अलवर (राजस्थान)।	एडिशन पायसनीय तेज द्रव— IS : 1310-1958	
35. सी एम/एल-1312 29-7-1966	1-5-1972	30-4-1973	मैसूर फील्ड (प्रा) लि०, मैसूर रोड, नयनवाहल्ली, बंगलौर।	सुगियों का चुग्गा IS : 1374-1968	
36. सी एम/एल-1359 30-11-1966	1-6-1972	30-11-1972	महाईटोन इलेक्ट्रिकल्स (इंडिया), 43, इंडस्ट्रियल एरिया, फरीदाबाद (हर- याणा)।	क्रुड पोलिइथाइलीन रोधित टेप लगे प्रयत्न टेप रोलिंग, ग्रेड और सहमिलित केवल एल्युमिनियम चालकों वाले केवल, इकहरी कोर 250/440 और 650/1100 ग्रेड और इकहरी कोर 250/440 बोल्ट ग्रेड— IS : 3035 (भाग 1)-1965	
37. सी एम/एल-1366 16-12-1966	1-4-1972	31-3-1973	बामेक सूरी प्राइवेट लि०, जी० टी० रोड, गाजियाबाद (उ० प्र०)।	स्वचन गाड़ियों की त्रेक लाइनिंग टाइप [‘ए’ और ‘बी’— IS : 2742-1964	
38. सी एम/एल-1424 4-4-1967	16-4-1972	15-4-1973	वेल्लिंग रॉड्स मैन्फ० कं०, प्लॉट सं० 13/14, रोड सं० 14, एम० जी० रोड, उद्योग नगर, ऊधवा, जिला मुरत	संरचना इस्पात की मेटल आर्क वेल्लिंग के लिये डके इलस्ट्रेशन— IS : 814-1970	
39. सी एम/एल-1446 29-5-1967	1-6-1972	31-5-1973	इंडियन काफ्ट्स एण्ड इंडस्ट्रीज, 17/101, रामनारायण बाजार, कानपुर	सामान्य कार्यों के लिये टखनों तक के बूट— IS : 583-1969	
40. सी एम/एल-1463 16-6-1967	16-5-1972	15-5-1973	पैडले इलेक्ट्रिकल्स (इंडिया), मिलिटरी परेड रोड, निरंकारी कालोनी, दिल्ली।	तापनम्य रोधित क्रुड सह केवल— (क) पोलिइथाइलीन रोधित, टेप लगे, ग्रेड और सहमिलित, इकहरी कोर और इकहरी कोर वाले एल्युमिनियम चालकों वाले केवल 250/440 बोल्ट ग्रेड और इकहरी कोर के एल्युमिनियम चालकों वाले केवल 650/1100 बोल्ट ग्रेड— IS : 3035 (भाग 2)-1965 (ख) पोलिइथाइलीन रोधित और पोलि- इथाइलीन खोल वाले एल्युमिनियम चालकों वाले केवल इकहरी कोर 650/1100 बोल्ट ग्रेड और चपटे इकहरी कोर 250/440 बोल्ट ग्रेड— IS : 3035 (भाग 3)-1967	
41. सी एम/एल-1537 5-10-1967	1-6-1972	31-5-1973	इंडियन काफ्ट्स एण्ड इंडस्ट्रीज, 17/101, रामनारायण बाजार, कानपुर	खनिकों के लिये चमड़े के बचाव बूट और जूते— IS : 1989-1967	
42. सी एम/एल-1546 13-10-1967	16-4-1972	15-4-1973	अजीनसरिया इंडस्ट्रीज, कनामिन, गोदादी (भरतम)	चाय की पेटियों के लिये धातु के फिटिंग— IS : 10-1970	
43. सी एम/एल-1549 24-10-1967	1-5-1972	30-4-1973	न्यू केमि-मिनरल मिल्स प्रा० लि०, अकवर्ती ग्राम रोड, कौंस रोड सं० 1, कांडीगली (पूर्व), बम्बई-67	मालाथियोन पायसनीय तेज द्रव— IS : 2567-1963	
44. सी एम/एल-1629 31-1-1968	1-5-1972	30-4-1973	यावलकर इलेक्ट्रीकल्स एण्ड केमिकल्स, फैक्टरी गेड सं० 20, इंडस्ट्रियल इस्टेट, काम्पटी रोड, नागपुर	मालाथियोन पायसनीय तेज द्रव— IS : 2567-1963	
45. सी एम/एल-1669 3-4-1968	16-4-1972	15-4-1973	निस्तारणी इलेक्ट्रिक कं० प्रा० लि०, 48/1 जी टी रोड, वैजवाटी जिला भुगली	तीन फेजी प्रेरण मोटर 0.18 कि वा (1/4 हा० पा०) से 3.7 कि० वा० (5 हा० पा०) ‘ए’ श्रेणी का रोधन लगे— IS : 325-1961	
46. सी एम/एल-1779 30-8-1968	1-5-1972	30-4-1973	इंडियन स्मेल्टिंग एण्ड रिफाइनिंग कं० लि०, बम्बई-भागला रोड, भांडुप बम्बई-78	पीतल की पत्तिया, ग्रेड— Cuzn 37, Cuzn 30— IS : 410-1967	



1	2	3	4	5	6
47. सी एम/एल-1780 30-8-1968	16-4-1972	15-4-1973	निम्नारणी इलेक्ट्रिक कं० प्रा० लि०, 48/1 जी०टी० रोड, बैद्यवाटी, जिला हुगली।	एक फेरी बिजली के मोटर 0.75 कि०वा० (1 हा० पा०) 'ए' श्रेणी के रोधन वाले— IS : 996-1964	
48. सी एम/एल-1803 7-10-1968	1-7-1972	30-6-1973	पायोनीयर ऐश्रो इंडस्ट्रीज, प्लाट सं० 24, बदलापुर इंडस्ट्रियल इस्टेट, एम आई डी सी, राकधर कुलगोब जिला बाना	एन्ड्रुन का पायसनीय तेज द्रव— IS : 1310-1958	
49. सी एम/एल-1944 26-3-1969	1-4-1972	31-3-1972	तोशीबा प्रानन्द लैम्प लि०, बेगामनोड गौध, अस्थाय तालुक, एर्नाकुलम जिला (केरल)।	40 वाट, 6800° कि० की सामान्य रोधनी के लिये प्रतिबोधा ट्यूब बलियां— IS : 2418-1964	
50. सी एम/एल-1960 30-4-1969	1-5-1972	30-4-1973	इंडस्ट्रियल इलेक्ट्रॉनिक एण्ड एलाइड प्रोडक्ट्स, 1423 (न्यू) शुक्रवार पेठ, निकट नव विष्णु चौक, पूना-2।	पारे वाले रक्तवापसापी— IS : 3390-1965	
51. सी एम/एल-1971 19-5-1969	16-5-1972	15-11-1972	इलेक्ट्रिक कॉन्स्ट्रक्शन कम्पनी, 10/302, डाम बंगला रोड, इच्छालकरणजी, जिला कोल्हापुर।	तीन फेरी प्रेरण मोटर 2.2 कि० वा० (3 हा० पा०), स्कुर्थल फेज ए श्रेणी के रोधन वाले— IS : 325-1961	
52. सी एम/एल-1977 26-5-1969	16-5-1972	15-5-1972	होस्वेस्ट फार्मस्यूटीकल लि०, लाल बहादुर शास्त्री मार्ग, मूलुड, बम्बई-80।	एन्डोस्कोप पायसनीय तेज द्रव— IS : 4323-1967	
53. सी एम/एल-1978 26-5-1969	16-5-1972	15-5-1973	” ”	बाह्यतापिकल पायसनीय तेज द्रव— IS : 4325-1967	
54. सी एम/एल-2120 23-10-1969	1-5-1972	30-4-1973	क्राउन टिम्बर एण्ड फूड्स प्रा० लि०, सह्रान- पुर रोड, राकधर यमुनानगर, जिला अम्बाला।	चाय की पेटियों के लिये प्लास्टर की पट्टियां— IS : 10-1970	
55. सी एम/एल-2198 7-1-1970	16-1-1972	31-10-1972	कुमारधुबी इंजीनियरिंग वर्क्स लि०, राकधर कुमारधुबी, जिला धनबाद।	क्रोस्टाइलडी मैंगनीज इस्पात की ठली वस्तुएं— IS : 276-1969	
56. सी एम/एल-2554 16-2-1970	1-6-1972	31-5-1973	रूबी इंडस्ट्रीज, 17/89 रामनारायणबाजार कानपुर।	खनिकों के लिये केवल चमड़े के तल्लेवाले बचाव बूट और जूते— IS : 1989-1967	
57. सी एम/एल-2304 6-4-1970	16-4-1972	15-4-1973	प्रेम इलेक्ट्रिकल कंडक्टर्स (मद्रास) प्रा० लि० 116/2 बलासरवकम्, आर्काट रोड, मद्रास-26	ए एस सी और ए सी एस प्रार चालक— IS : 398-1961	
58. सी एम/एल-2313 29-4-1970	1-5-1972	30-4-1973	लेबोरेटरी इन्विपमेण्ट ट्रेडर्स, 3738-42 टिम्बर मार्किट अम्बाला छावनी।	विद्यार्थियों के लिये सूक्ष्मदर्शी— IS : 3686-1966	
59. सी एम/एल-2324 18-5-1970	16-5-1972	15-5-1973	एसोसियेटेड इन्स्ट्रुमेंट्स मैन्यू० (इ) प्रा० लि०, 35-नजफगढ़ रोड, नई दिल्ली-15	कंक्रीट परीक्षण के लिये बनाकार सांजे— IS : 516-1969	
60. सी एम/एल-2369 16-7-1970	16-1-1972	15-7-1972	आनवेश पेस्टोसाइड्स प्रा० लि०, भरनगांव, जिला जलगांव, पश्चिम बंगाल।	डी डी टी जलविसर्जनीय तेज चूर्ण— IS : 565-1961	
61. सी एम/एल-2408 11-9-1970	1-5-1972	30-11-1972	भारती मिनरल्स, 15/7, मथुरा रोड, फरीदा- बाद (हरियाणा)।	एन्ड्रुन का पायनीय तेज द्रव— IS : 1310-1958	
62. सी एम/एल-2528 27-1-1971	1-2-1972	31-7-1972	वि भारत एण्ड कार्बन रिजिन मैन्यू० कं० लि०, 66 ए, एन आई टी फरीदाबाद (हरि- याणा)	हाथ से लिखने के कार्बन कागज— IS : 3450-1966	
63. सी एम/एल-2567 25-2-1971	1-3-1972	28-2-1973	आकलैण्ड जूट कं० लि०, जगतवल, 24- परगला (प० बंगाल)	जूट के मशीनों के पीछे लगने वाला कपड़ा— IS : 4900-1969	
64. सी एम/एल-2597 17-3-1971	16-3-1972	15-3-1973	आर्यन इंजीनियरिंग एण्ड एलाइड इंडस्ट्रीज, सी 23/24 इंडस्ट्रियल एरिया, पटना-13	ए एस सी और ए सी एस प्रार चालक— IS : 398-1961	
65. सी एम/एल-2633 29-3-1971	1-4-1972	31-3-1973	प्रभात आयरन एण्ड फाउंडरी मेटल इंडस्ट्रीज (प्रा) लि०, सी-8 इंडस्ट्रियल इस्टेट, रुरकेला-4 (उड़ीसा)	बालू डले लोहे के मल पाश्च (सीधे) 150 मिमी साधारण साइन तक के— IS : 1729-1964	

1	2	3	4	5	6
66. सी एम/एल-2652 30-3-1971	1-4-1972	31-3-1973	इंडियन फायल फिल्टरेशन कं०, 20, के सी कोठारी रोड, कलकत्ता ।	50 मिमी पाइप छेब के लिये गैस चालित रिसे— IS : 3637-1966	
67. सी एम/एल-2661 31-3-1971	1-4-1972	31-3-1973	यूनिवर्सल पेट्रोलियम कं०, 28/3 सल्किया स्कूल रोड, हावड़ा ।	ट्रांसफार्मरों और स्विचगियर के लिये रोधक तेल— IS : 335-1963	
68. सी एम/एल-2662 13-4-1971	1-5-1972	30-4-1973	वि ट्रावनकोर युगर्स एण्ड केमिकल लि०, तिरुवन्ना-4 (केरल)	ब्रांडियां— IS : 4450-1967	
69. सी एम/एल-2663 13-4-1971	1-5-1972	30-4-1973	” ”	जिन— IS : 4100-1967	
70. सी एम/एल-2664 13-4-1971	1-5-1972	30-4-1973	” ”	रम— IS : 3811-1966	
71. सी एम/एल-2669 22-4-1971	1-5-1972	30-4-1973	बंगलोर पेस्टीसाइड्स लि०, 10 बां मील हुम्कूर रोड, बंगलोर-18 ।	मालाधियोन पायसनीय तेज द्रव— IS : 2567-1963	
72. सी एम/एल-2679 17-5-1971	16-5-1972	15-3-1973	मोदी केबल इंडस्ट्रीज, सी 2 ए, गेड सं० 1, ऊषवा इंडस्ट्रियल एरिया, अहमदाबाद ।	पोलीइथाइलीन रोधित ताप नम्य रोधित न्युसह केबल, 250/440 वो० ग्रेड वाले एल्युमिनियम जालकों वाले— IS : 3035 (भाग 3)-1967	
73. सी एम/एल-2680 17-5-1971	16-5-1972	15-3-1973	” ”	पोलीइथाइलीन रोधित और पी वी सी खोल वाले केबल, 250/440 वो० ग्रेड एल्युमिनियम जालकों वाले— IS : 596-1962	
74. सी एम/एल-2681 17-5-1971	1-6-1972	30-11-1972	रामप्रसाद शाहीराम, 24-इंडस्ट्रियल एरिया, चंडीगढ़ ।	ढलवां लोहे के मल पाइप, केबल 100 मिमी साइज— IS : 1729-1964	
75. सी एम/एल-2686 31-5-1971	1-6-1972	31-5-1973	एथ्यू स्टील मैन्यु० (प्रा०) लि०, अम्बिकातेल मिल कम्पाउंड, गोमतीपुर गेट के बाहर, अहमदाबाद-21	इस्पात की बिड़कियां— IS : 1361-1959	

[सं० सी० एम० डी०/13-12]

डी० दास गुप्ता, उप-महानिदेशक

**MINISTRY OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT, SCIENCE AND TECHNOLOGY**  
(Indian Standards Institution)

New Delhi, the 18th October, 1973

**S. O. 3106.**—In pursuance of sub-regulation (1) of Regulation 8 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations, 1955, as amended from time to time, the Indian Standards Institution, hereby, notifies that seventyfive licences, particulars of which are given in the following Schedule, have been renewed during the month of May 1972.

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No. and date	Period of From	Validity to	Name and Address of the Licensee	Article/Process covered by the Licence and the Relevant IS: Designation
1	2	3	4	5	6
1.	CM/L-185 26-4-1960	1-6-1972	31-5-1973	Shilimar Tar Products (1935) Ltd, 6, Lyons Range, Calcutta	Bitumen felts for waterproofing and damp-proofing— IS : 1322-1970
2.	CM/L-186 26-4-1960	1-5-1972	30-4-1973	P.S.G. Industrial Institute, Peelamedu, Coimbatore-4	Three-phase induction motors from 0.75 kW (1 hp) upto 7.5 kW (10 hp) with class 'A' insulation— IS : 325-1961
3.	CM/L-288 28-3-1961	16-4-1972	15-4-1973	Dr. Writer's Chocolate & Canning Co., Bhavanishankar Road, Dadar, Bombay-28	Macaroni, spaghetti and vermicelli— IS : 1485-1959

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
4.	CM/L-293 28-4-1961	16-5-1972	15-5-1973	Burmah-Shell Oil Storage & Distributing Co. of India Ltd., Burmah-Shell House, Ballard Estate, Bombay-1	Endrin EC— IS : 1310-1958
5.	CM/L-292 28-4-1961	16-5-1972	15-5-1973	-Do-	Aldrin EC— IS : 1307-1958
6.	CM/L-296 28-4-1961	16-5-1972	15-5-1973	Indian Rare Earths Limited, Udyogmandal P.O. Alwaye (Kerala)	Trisodium phosphate, technical dodecahydrate grade— IS : 573-1964
7.	CM/L-298 28-4-1961	16-5-1972	15-5-1973	Sri Shunmuga Metal Works, Sangiliyandavarupuram, Tircechirapalli	Wrought aluminium and aluminium alloy utensils— IS : 21-1959
8.	CM/L-300 28-4-1961	16-5-1972	15-5-1973	New Digvijaysinhji Tin Factory, Grain Market, Jamnagar	18-litre square tins— IS : 916-1966
9.	CM/L-359 20-11-1961	16-5-1972	15-5-1973	Burmah-Shell Oil Storage & Distributing Co. of India Ltd., Burmah-Shell House, Ballard Estate, Bombay-1	Dieldrin EC— IS : 1054-1957
10.	CM/L-452 3-9-1962	1-5-1972	31-10-1972	Northern Minerals Pvt. Ltd., Gurgaon (Haryana)	BHC dusting powders— IS : 561-1962
11.	CM/L-496 9-1-1963	16-5-1972	15-11-1972	Servjit Electric Works, Rurka Road, Goraya, N. Rly., Distt. Jullundur	Metal clad switches, 15 Amp., 250 Volts with MEM type fuse base and carrier— IS : 4064-1967
12.	CM/L-503 24-1-1963	1-2-1972	31-1-1973	B.D. Khaitan & Company, 29, Colootola Street, Calcutta	Tea-chest metal fittings— IS : 10-1970
13.	CM/L-512 28-2-1963	1-5-1972	30-4-1973	Yawalkar Insecticides and Chemicals, Factory Shed No. 20, Industrial Estate, Kamptee Road, Nagpur	DDT dusting powders— IS : 564-1961
14.	CM/L-514 7-3-1963	16-3-1972	15-3-1973	The Indian Tool Manufacturers Ltd, 101, Slon Road, Bombay-22	(a) Twist drills, parallel shank, short series or jobber— IS : 5101-1969 (b) Twist drills, morse taper shank— IS : 5103-1969
15.	CM/L-551 25-6-1963	1-5-1972	30-4-1973	New Chemi Mineral Mills Pvt. Ltd., Chakravarti Ashoka Road, Cross Road No. 1, Kandivlee (East), Bombay-67	BHC dusting powders IS : 561-1962
16.	CM/L-619 10-1-1964	1-6-1972	31-5-1973	The Indian Tube Co. (1953) Ltd, Jamshedpur, Bihar	Mild steel tubes— IS : 1239 (Part I) -1968
17.	CM/L-641 27-2-1964	1-4-1972	31-3-1973	Arim Metal Industries Pvt. Ltd, 23, Convent Road, Calcutta-4	Nickel anodes for electroplating— IS : 1958-1967
18.	CM/L-649 31-3-1964	1-5-1972	30-4-1973	Subbiah Foundry, Avanashi Road, Pappanalckenpalayam, Coimbatore-18	Three-phase induction motors upto 2.2 kW (3 hp) only with class 'A' insulation IS : 325-1961
19.	CM/L-706 29-6-1964	16-5-1972	15-5-1973	Rama Rolling Mills, 156, Manicktola Main Road, Calcutta.	Structural steel (standard quality)— IS : 226-1969
20.	CM/L-707 29-6-1964	16-5-1972	15-5-1973	-Do-	Structural steel (Ordinary quality)— IS : 1977-1969
21.	CM/L-741 6-7-1964	1-4-1972	31-3-1973	Himachal Govt. Rosin & Turpentine Factory, Nahan (Himachal Pradesh)	Gum spirit of turpentine, Grades 1 & 2 IS : 533-1954
22.	CM/L-805 26-10-1964	1-5-1972	30-4-1973	Steel Rolling Mills of Hindusthan Pvt. Ltd., 47, Hide Road, Extension, Calcutta	Structural steel (standard quality) of the following sections only : (a) M.S. rounds upto 16 mm dia and over 28 mm dia. (b) M.S. squares upto 14 mm sq. and over 28 mm sq. (c) M.S. angles, flats etc., where the cross-sectional area of the sample does not exceed 200 sq mm— IS : 226-1969
23.	CM/L-806 26-10-1964	1-5-1972	30-4-1973	Steel Rolling Mills of Hindusthan Pvt. Ltd, 47 Hide Road, Extension, Calcutta.	Structural steel (ordinary quality) of the following sections only : (a) M.S. rounds upto 16 mm dia and over 28 mm dia. (b) M.S. squares upto 14 mm sq and over 28 mm sq. (c) M.S. angles, flats, etc. where the cross-sectional area of the sample does not exceed 200 sq mm— IS : 1977-1969

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
24. CM/L-841 25-11-1964	1-5-1972	30-4-1973	New Chemi-Mineral Mills Pvt. Ltd, Chakravarti Ashok Road, Cross Road No. 1, Kandivli (East), Bombay-67.	BHC water dispersible powder con- centrates— IS : 562-1962	
25. CM/L-1992 25-1-1965	1-5-1972	30-4-1973	Yawalkar Insecticides & Chemicals, Factory Shed No. 20, Industrial Estate, Kamptee Road, Nagpur.	Organo mercurial dry seed dressing formulation— IS : 3284-1965	
26. CM/L-1103 18-6-1965	1-5-1972	30-4-1973	-do-	Endrin EC— IS : 1310-1958	
27. CM/L-1161 2-11-1965	16-5-1972	15-5-1973	Madhya Pradesh Iron & Steel Works Pvt. Ltd., Nandini Road, Bhilai-I (M.P.)	Structural Steel (standard quality)— IS : 226-1969	
28. CM/L-1232 28-3-1966	16-4-1972	15-4-1973	The Titaghur Jute Factory Co., Ltd, Mill No. 1, Titaghur, 24 Parganas	(1) Indian hessian 305 and 229 g/m <sup>2</sup> at 16% contract regain— IS : 2818 (Part II)—1971 and (2) Hessian bags— IS : 3790-1966.	
29. CM/L-1233 28-3-1966	16-4-1972	15-4-1973	-Do-	Jute sackings and sacking cloth : (1) A-twill Jute bags—IS : 1943-1964 (2) B-twill Jute bags—IS : 2566-1965 (3) Heavy cee jute bags—IS : 2874-1964 (4) Jute corn sacks—IS : 2875-1964 (5) B-twill cloth—IS : 3667-1966 (6) Liverpool twill (L-twill) cloth— IS : 3668-1966 (7) Jute corn sack cloth— IS : 3750-1966 (8) Heavy cee cloth—IS : 3751-1966 and (9) Liverpool twill (L-twill) bags— IS : 3794-1966	
30. CM/L-1234 29-3-1966	1-4-1972	31-3-1973	Mehsana District Co-operative Milk Producers' Union Ltd. of Dudhsagar Dairy, State Highway, Mehsana (North Gujarat)	Milk powder (whole and skim)— IS : 1165-1957	
31. CM/L-1235 30-3-1966	1-5-1972	30-4-1973	New Chemi-Mineral Mills Pvt. Ltd, Chakravarti Ashok Road, Cross Road No. 1, Kandivli (East), Bombay-67	Endrin emulsifiable concentrates IS : 1310-1958	
32. CM/L-1246 21-4-1966	1-5-1972	30-4-1973	Mysore Feeds (Private) Ltd, Mysore Road, Nayandahalli, Bangalore.	Compounded feeds for cattle— IS : 2052-1968	
33. CM/L-1257 29-4-1966	1-5-1972	30-4-1973	New Chemi-Mineral Mills Pvt. Ltd, Chakravarti Ashok Road, Cross Road No. 1, Kandivli (East), Bombay-67	DDT water dispersible powder concentrates IS : 565-1961	
34. CM/L-1279 10-6-1966	16-5-1972	15-5-1973	Prakash Pulverising Mills, Industrial Area, Alwar (Rajasthan)	Endrin emulsifiable concentrates— IS : 1310-1958	
35. CM/L-1312 29-7-1966	1-5-1972	30-4-1973	Mysore Feeds (Private) Ltd, Mysore Road, Nayandahalli, Bangalore	Poultry feeds— IS : 1374-1968	
36. CM/L-1359 30-11-1966	1-6-1972	30-11-1972	Skytone Electricals (India), 43, Indus- trial Area, Faridabad (Haryana)	Weatherproof polyethylene insulated, taped or untaped, braided and compounded cables with aluminium conductors, single core, 250/440 and 650/1 100 volts grade and twin core, 250/440 volts grade— IS : 3035 (Part II)—1965	
37. CM/L-1366 16-12-1966	1-4-1972	31-3-1973	Bramco Suri Private Ltd, G.T. Road, Ghaziabad (U.P.)	Automotive brake lining, Types I-A and I-B— IS : 2742-1964	
38. CM/L-1424 4-4-1967	16-4-1972	15-4-1973	Welding Rods Manufacturing Co., Plot No. 13/14, Road No. 14, M.G. Road, Udyog Nagar, Udhna, Distt. Surat.	Covered electrodes for metal arc wel- ding of structural steel— IS : 814-1970	
39. CM/L-1446 29-5-1967	1-6-1972	31-5-1973	Indian Crafts & Industries, 17/101, Ram Narain Bazar, Kanpur	Ankle boots for general purposes— IS : 583-1969	
40. CM/L-1463 16-6-1967	16-5-1972	15-5-1973	Grandlay Electrical (India), Military Parade Road, Nirankari Colony, Delhi.	Thermoplastic insulated weatherproof cables: (a) Polyethylene insulated, taped, braided and compounded, twin flat and single core cables with aluminium conductor, 250/440 voltage grade and single core with aluminium conductor of 650/1 100 voltage grade— IS : 3035 (Part II)-1965	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
					(b) Polyethylene insulated and polyethylene sheathed cables with aluminium conductors, single core of 650/1 100 voltage grade and flat twin core of 250/440 voltage grade— IS : 3035 (Part III)-1967
41. CM/L-1537 5-10-1967	1-6-1972	31-5-1973	Indian Crafts & Industries, 17/101, Ram Narain Bazar, Kanpur	Miners' safety leather boots and shoes – IS : 1989-1967	
42. CM/L-1546 13-10-1967	16-4-1972	15-4-1973	Ajitsaria Industries, Fatasil, Gauhati (Assam)	Tea-chest metal fittings— IS : 10-1970	
43. CM/L-1549 24-10-1967	1-5-1972	30-4-1973	New Chemi-Mineral Mills Pvt Ltd, Chakravarti Ashoka Road, Cross Road No. 1, Kandivli (East), Bombay-67	Malathion emulsifiable concentrates— IS : 2567-1963	
44. CM/L-1629 31-1-1968	1-5-1972	30-4-1973	Yawalkar Insecticides & Chemicals, Factory, Shed No. 20, Industrial Estate, Kamptee Road, Nagpur.	Malathion emulsifiable concentrates— IS : 2567-1963	
45. CM/L-1669 3-4-1968	16-4-1972	15-4-1973	Nistarini Electric Co. Pvt. Ltd., 48/1, G.T. Road, Baidyabati, Distt. Hooghly.	Three-phase induction motors, 0.18 kW (1/4 hp) to 3.7 kW (5 hp) with class 'A' insulation— IS : 325-1961	
46. CM/L-1779 30-8-1968	1-5-1972	30-4-1973	Indian Smelting & Refining Co. Ltd., Bombay-Agra Road, Bhandup, Bombay-78	Brass sheets, grade: CUZn 37, CUZn 30— IS : 410-1967	
47. CM/L-1780 30-8-1968	16-4-1972	15-4-1973	Nistarini Electric Co. Pvt. Ltd, 48/1, G.T. Road, Baidyabati, Distt. Hooghly	Single-phase electric motors, 0.75 kW (1 hp) with class 'A' insulation— IS : 996-1964	
48. CM/L-1803 7-10-1968	1-7-1972	30-6-1973	Pioneer Agro Industries, Plot No. 24, Badlapur Industrial Estate, M.I.D.C. P.O. Kulgaon, Distt. Thana.	Endrin emulsifiable concentrates— IS : 1310-1958	
49. CM/L-1944 26-3-1969	1-4-1972	31-3-1973	Toshiba Anand Lamps Ltd. Chengamanod Village, Alwaye Taluk, Ernakulam Distt. (Kerala)	Tubular fluorescent lamps for general lighting service, 40 watts, 6800 °K— IS : 2418-1964	
50. CM/L-1960 30-4-1969	1-5-1972	30-4-1973	Industrial Electronic & Allied Products, 1423 (New), Shukrawar Peth, Near Nava Vishnu Chowk, Poona-2	Sphygmomanometer, mercurial— IS : 3390-1965	
51. CM/L-1971 19-5-1969	16-5-1972	15-11-1972	Electric Construction Company, 10/302, Dak Bunglow Road, Ichalkaranji, Distt. Kolhapur	Three-phase induction motors, 2.2 kW (3 hp), squirrel cage, with class 'A' insulation— IS : 325-1961	
52. CM/L-1977 26-5-1969	16-5-1972	15-5-1973	Hochest Pharmaceuticals Ltd, Lal Bahadur Shastri Marg, Mulund, Bombay-80	Endosul-fan emulsifiable concentrates— IS : 4323-1967	
53. CM/L-1978 26-5-1969	16-5-1972	15-5-1973	-Do-	Binapacryl emulsifiable concentrates— IS : 4325-1967	
54. CM/L-2120 23-10-1969	1-5-1972	30-4-1973	Crown Timber & Foods Pvt. Ltd., Saharanpur Road, P.O. Yamunanagar, Distt. Ambala.	Plywood tea-chest battens— IS : 10-1970	
55. CM/L-2198 7-1-1970	16-1-1972	31-10-1972	Kumardhubi Engg. Works Ltd., P.O. Kumardhubi, Distt. Dhanbad.	Austenitic manganese steel castings— IS : 276-1969	
56. CM/L-2254 16-2-1970	1-6-1972	31-5-1973	Ruby Industries, 17/89 Ramnarain Bazar, Kanpur	Miners, safety leather boots and shoes with leather sole only— IS : 1989-1967	
57. CM/L-2304 6-4-1970	16-4-1972	15-4-1973	Prem Electrical Conductors (Madras) Pvt. Ltd., 116/2, Valasarvakkam, Arcot Road, Madras-26	AAC and ACSR conductors— IS : 398-1961	
58. CM/L-2313 29-4-1970	1-5-1972	30-4-1973	Laboratory Equipment Traders, 3738-42, Timber Market, Ambala Cantt.	Student type microscope— IS : 3686-1966	
59. CM/L-2324 18-5-1970	16-5-1972	15-5-1973	Associated Instruments Mfrs. (I) Pvt. Ltd., 35, Najafgarh Road, New Delhi-15	Cube moulds for concrete testing— IS : 516-1959	
60. CM/L-2369 16-7-1970	16-1-1972	15-7-1972	Khandesh Pesticides Pvt. Ltd., Dharangaon, Distt. Jalgaon, W. Rly.	DDT water dispersible powder concentrate— IS : 565-1961;	
61. CM/L-2408 11-9-1970	1-5-1972	30-11-1972	Artee Minerals, 15/7, Mathura Road, Faridabad (Haryana)	Endrin emulsifiable concentrates— IS : 1310-1958	
62. CM/L-2528 27-1-1971	1-2-1972	31-7-1972	The Bharat Carbon & Ribbon Mfg. Co. Ltd., 66A, N.I.T. Faridabad (Haryana)	Carbon papers, handwriting— IS : 3450-1966	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
63.	CM/L-2567 25-2-1971	1-3-1972	28-2-1973	Auckland Jute Co. Ltd., Jagatdal, 24 Parganas (West Bengal)	Jute Carpet backing fabric— IS : 4900-1969
64.	CM/L-2597 17-3-1971	16-3-1972	15-3-1973	Aryan Engineering & Allied Industries, C-23 & 24, Industrial Area, Patna-13.	AAC & ACSR Conductors— IS : 398-1961
65.	CM/L-2633 29-3-1971	1-4-1972	31-3-1973	Prabhat Iron & Foundry Metal Industries (P) Ltd., C-8, Industrial Estate, Rourkela-4 (Orissa)	Sand cast iron soil pipes (straight) upto 150 mm nominal size— IS : 1729-1964
66.	CM/L-2652 30-3-1971	1-4-1972	31-3-1973	Indian Oil Filtration Co., 20, K.C. Kotari Lane, Calcutta-57	Gas-operated relays for pipe bore 50 mm IS : 3637-1966
67.	CM/L-2661 31-3-1971	1-4-1972	31-3-1973	Universal Petroleum Co., 28/3, Salkia School Road, Howrah	Insulating oil for transformers and switchgear— IS : 335-1963
68.	CM/L-2662 13-4-1971	1-5-1972	30-4-1973	The Travancore Sugars & Chemical Ltd., Tiruvalla-4 (Kerala)	Brandies— IS : 4450-1967
69.	CM/L-2663 13-4-1971	1-5-1972	30-4-1973	-do-	Gin IS : 4100-1967
70.	CM/L-2664 13-4-1971	1-5-1972	30-4-1973	-do-	Rum— IS : 3811-1966
71.	CM/L-2669 22-4-1971	1-5-1972	30-4-1973	Bangalore Pesticides Ltd., 10th Milestone, Tumkur Road, Bangalore-18	Malathion emulsifiable concentrates— IS : 2567-1963
72.	CM/L-2679 17-5-1971	16-5-1972	15-3-1973	Mody Cable Industries, C2A, Shed No. 1, Odhave, Industrial Area, Ahmedabad	Thermoplastic insulated weather-proof cables polyethylene insulated 250/440 volts grade with aluminium conductors— IS : 3035 (Part III)-1967
73.	CM/L-2680 17-5-1971	16-5-1972	15-3-1973	-do-	Polyethylene insulated and PVC sheathed cables, 250/440 volts grade with aluminium conductors— IS : 596-1962
74.	CM/L-2681 17-5-1971	1-6-1972	30-11-1972	Ram Parshad Shadi Ram, 24 Industrial Area, Chandigarh.	Cast Iron soil pipes, 100 mm size only— IS : 1729-1964
75.	CM/L-2686 31-5-1971	1-6-1972	31-5-1973	AGEW Steel Manufacturers (P) Ltd., Ambika Oil Mill Compound, Outside Gomtipur Gate, Ahmedabad-21.	Steel windows— IS : 1361-1959

[No. CMD/13-12]

D. DAS GUPTA, Deputy Director-General

कृषि मंत्रालय  
(बाह्य विभाग)

नई दिल्ली, 4 अक्टूबर, 1973

## गृहि-पत्र

का. भा. 3107—इस विभाग की अधिसूचना संख्या 52/21/68-अ० स्था०।

दिनांक 11-10-1972 में निम्नलिखित सूचियाँ ठीक की जाएँ :—

अधिसूचना में क्रम संख्या	निम्न प्रकार सुधार किया जाए
1	2
7	अधिसूचना के स्तम्भ 3 में 'सहायक निदेशक' के स्थान पर 'उप निदेशक' पढ़ा जाए।
19	स्तम्भ 2 में 'श्री एच० जे० ककोडर' के स्थान पर 'श्री एच० जे० ककोडकर' पढ़ा जाए।
22	स्तम्भ 4 में 'सहायक निदेशक' के स्थान पर 'गोदाम अधीक्षक' पढ़ा जाए।
94	(1) स्तम्भ 2 में 'श्री के० के० ए० कालटा' के स्थान पर 'श्री के० के० ए० कारथा' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 3 में 'अवर लिपिक' के स्थान पर 'उप लेखापाल' पढ़ा जाए।
101	स्तम्भ 3 में 'अवर लिपिक' के स्थान पर 'वरिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।

1	2
158	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'लेखापाल' पढ़ा जाए।
230	स्तम्भ 3 में 'गोदाम अधीक्षक' के स्थान पर 'वरिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए।
241	स्तम्भ 3 में 'वही' के स्थान पर 'गोदाम अधीक्षक' पढ़ा जाए।
242	स्तम्भ 3 में 'वही' के स्थान पर 'वरिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए।
257	स्तम्भ 3 में 'गोदी अधीक्षक' के स्थान पर 'वरिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए।
261	स्तम्भ 4 में 'वरिष्ठ लिपिक' के स्थान पर 'गोदी अधीक्षक' पढ़ा जाए।
262	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'वरिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।
395	स्तम्भ 2 में 'श्री एन० एम० राठी' के स्थान पर 'श्री एम० एन० राठी' पढ़ा जाए।
417	(1) स्तम्भ 3 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'सहायक अधीक्षक' पढ़ा जाए।
418	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'वरिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।
424	(1) स्तम्भ 2 में 'श्री एस० के० भोरा' के स्थान पर 'श्री एस० के० बोहरा' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 3 में 'वही' हटा दिया जाए।

1	2	1	2
425	(1) स्तम्भ 2 में 'श्री आर० पी० मिश्रा' के स्थान पर 'श्री आर० पी० मिश्र' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 3 में 'वही' हटा दिया जाए।	1049	(1) स्तम्भ 2 में 'श्री के० पी० जोसफ' के स्थान पर 'श्री के० पी० जोसफ' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 4 में, 'वही' के स्थान पर 'वरिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।
437	(1) स्तम्भ 2 में 'श्री बी० राम कृष्ण शर्मा' के स्थान पर 'श्री बी० रामकृष्ण शर्मा' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 3 में 'वही' के स्थान पर 'वरिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।	1050	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।
440	(1) स्तम्भ 2 में 'श्री के० नारायण' के स्थान पर 'श्री के० नारायणन' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 3 में, 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।	1161	स्तम्भ 4 में, 'वही' के स्थान पर 'प्राशुलिपिक' पढ़ा जाए।
617	(1) स्तम्भ 3 में 'वही' को हटा दिया जाए। (2) स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए।	1162	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'प्राशुलिक' पढ़ा जाए।
618	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'गोबी निरीक्षक' पढ़ा जाए।	1165	(1) स्तम्भ 2 में 'श्री पी० सी० बरधोस' के स्थान पर 'श्री पी० सी० बरशील' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'प्राशुलिपिक' पढ़ा जाए।
624	(1) स्तम्भ 3 में 'वही' को हटा दिया जाए। (2) स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए।	1180	स्तम्भ 2 में 'श्री बी० के० सोलन के' के स्थान पर 'श्री बाई० के० सोलनके' पढ़ा जाए।
625	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'गोबी निरीक्षक' पढ़ा जाए।	1230	स्तम्भ 3 में 'वही' को हटा दिया जाए।
684	स्तम्भ 2 में 'श्री पी० आर० आर० नायर' के स्थान पर 'पी० आर० आर० नायर' पढ़ा जाए।	1615	(1) स्तम्भ 3 में 'वही' को हटा दिया जाए। (2) स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'वरिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए।
690	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'तकनीकी अधिकारी' पढ़ा जाए।	1616	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए।
691	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'तकनीकी सहायक' पढ़ा जाए।	1713	(1) स्तम्भ 3 में 'कनिष्ठ गोदाम रक्षक' के स्थान पर 'वरिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'वरिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए।
754	स्तम्भ 3 में 'वही' को हटा दिया जाए।	1714	स्तम्भ 2 में 'श्री टी० सी० चाको' के स्थान पर 'श्री टी० ए० चाको' पढ़ा जाए।
755	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'प्रधुमन सहायक' पढ़ा जाए।	1715	(1) स्तम्भ 3 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए।
760	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'तकनीकी सहायक' पढ़ा जाए।	2450	स्तम्भ 2 में 'श्री एम० जे० बिचुर' के स्थान पर 'श्री एम० टी० बिचुरे' पढ़ा जाए।
761	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'प्रधुमन सहायक' पढ़ा जाए।	2454	(1) स्तम्भ 2 में 'श्री आर० एस० कुलकर्णी' के स्थान पर 'श्री आर० आर० कुलकर्णी' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 3 में 'गोदाम लिपिक' पढ़ा जाए। (3) स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ गोदाम रक्षक' पढ़ा जाए।
838	स्तम्भ 2 में 'श्री ए० एम० शाह' के स्थान पर 'श्री ए० एम० शाह' पढ़ा जाए।	2455	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'गोदाम लिपिक' पढ़ा जाए।
846	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'वरिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।	2559	स्तम्भ 3 में 'गोदाम लिपिक' पढ़ा जाए।
847	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।	4037	स्तम्भ 2 में 'श्री बाई० पी० बोस्ते' के स्थान पर 'श्री बाई० पी० बारल' पढ़ा जाए।
851	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'वरिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।	4401	स्तम्भ 2 में 'श्री एस० के० खेरनार' के स्थान पर 'श्री एस० बी० खिरनार' पढ़ा जाए।
852	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।	4419	स्तम्भ 2 में 'श्री एम० एच० मरबाड़े' के स्थान पर 'श्री एम० एच० नरबाड़े' पढ़ा जाए।
853	(1) स्तम्भ 2 में 'श्री के० ए० जोशुवा' के स्थान पर 'के० ए० जोशुवा' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'वरिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।	4420	स्तम्भ 2 में 'श्री एस० एस० मायाकर' के स्थान पर 'श्रीमती एस० एस० मायाकर' पढ़ा जाए।
855	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।		
902	स्तम्भ 2 में 'कु० एन० एम० उलाल' के स्थान पर 'श्रीमती एस० एन० नीलवर्ण' पढ़ा जाए।		
991	(1) स्तम्भ 2 में, 'श्री पी० पी० अरविवाक्शन' के स्थान पर 'श्री पी० अरविवाक्शन' पढ़ा जाए। (2) स्तम्भ 4 में, 'वही' के स्थान पर 'वरिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।		
992	स्तम्भ 4 में 'वही' के स्थान पर 'कनिष्ठ लिपिक' पढ़ा जाए।		

## MINISTRY OF AGRICULTURE

(Department of Food)

New Delhi, the 4th October, 1973

## CORRIGENDUM

S.O.3107.—In this Department Notification No. 52/21/68-RE.1 dated 11-10-1972, the following corrections may be carried out:

Sl. No. in the Notification	Correction to be carried out.	1	2
7	For the words "Assistant Director" in column 3 of the notification, read "Deputy Director".	617	(i) Delete the word "Do" occurring in col. 3. (ii) In place of the word "Do" in col. 4, read "Junior Godown Keeper".
19	For the name "Shri H.J. Kakodar" occurring in col. 2, read "Shri H.J. Kakodkar".	618	For the word "Do" in col. 4, read "Dock Inspector".
22	For the words "Assistant Director" occurring in col. 4, read "Godown Superintendent".	624	(i) Delete the word "Do" in col. 3. (ii) In place of the word "Do" in col. 4, read "Junior Godown Keeper".
94	(i) For the words "Shri K.K.A. Kalta" in col. 2, read "Shri K.K.A. Kartha". (ii) For the words "Junior Clerk" occurring in col. 3, read "Deputy Accountant".	625	For the word "Do" in col. 4, read "Dock Inspector".
101	For the words "Junior Clerk" occurring in col. 3, read "Senior Clerk".	684	For the words "Shri P.R.R. Nayar" in col. 2, read "Shri P.R.R. Nair".
158	For the word "Do" in col. 4, read "Accountant".	690	For the word "Do" in col. 4, read "Technical Officer".
230	For the words "Godown Superintendent" occurring in col. 3, read "Senior Godown Keeper".	691	For the word "Do" in col. 4, read "Technical Assistant".
241	For the word "Do" in col. 3, read "Godown Superintendent".	754	Delete the word "Do" in col. 3,
242	For the word "Do" in col. 3, read "Senior Godown Keeper".	755	For the word "Do" in col. 4, read "Fumigation Assistant".
257	For the words "Dock Superintendent" occurring in col. 3, read "Senior Godown Keeper".	760	For the word "Do" in col. 4, read "Technical Assistant".
261	For the words "Senior Clerk" in col. 4, read "Dock Superintendent".	761	For the word "Do" in col. 4, read "Fumigation Assistant".
262	For the word "Do" in col. 4, read "Senior Clerk".	838	For the words "Shri A.M. Shab" in col. 2, read "Shri A.M. Shah".
395	For the words "Shri N.M. Rathod" in col. 2, read "Shri M.N. Rathod".	846	For the word "Do" in col. 4, read "Senior Clerk".
417	(i) For the word "Do" in col. 3, read "Junior Clerk." (ii) For the word "Do" in col. 4, read "Assistant Superintendent".	847	For the word "Do" in col. 4, read "Junior Clerk".
418	For the word "Do" in col. 4, read "Senior Clerk."	851	For the word "Do" in col. 4, read "Senior Clerk".
424	(i) For the words "Shri S.K. Bhora" in col. 2, read "Shri S.K. Bohra". (ii) Delete the word "Do" in col. 3.	852	For the word "Do" in col. 4, read "Junior Clerk".
425	(i) For the words "Shri R.P. Mishra" in col. 2, read "Shri R.P. Misra". (ii) Delete the word "Do" in col. 3.	853	(i) For the words "Shri K.A. Joshuwa" in col. 2, read "Shri K.A. Joshua". (ii) For the word "Do" in col. 4, read "Senior Clerk".
437	(i) For the words "Shri V. Ramkrishnan Sharma" in col. 2, read "Shri V. Ramkrishna Sharma". (ii) For the word "Do" in col. 3, read "Senior Clerk".	855	For the word "Do" in col. 4, read "Junior Clerk".
440	(i) For the words "Shri K. Narayan" in col. 2, read "Shri K. Narayanan". (ii) For the word "Do" in col. 3, read "Junior Clerk".	902	For the words "Miss N.S. Ullal" in col. 2, read "Mrs. S.N. Nilwara".
		991	(i) For the words "Shri P.P. Arvindakshan" in col. 2, read "Shri P. Aravindakshan". (ii) For the word "Do" in col. 4, read "Senior Clerk".
		992	For the word "Do" in col. 4, read "Junior Clerk".
		1049	(i) For the words "Shri K.P. Jouseph" in col. 2, read "Shri K.P. Guseph". (ii) For the word "Do" in col. 4, read "Senior Clerk".
		1050	For the word "Do" in col. 4, read "Junior Clerk".
		1161	For the word "Do" in col. 4, read "Stenographer".
		1162	For the word "Do" in col. 4, read "Stenotypist".
		1165	(i) For the words "Shri P.C. Varghese" in col. 2, read "Shri P.C. Verghese". (ii) For the word "Do" in col. 4, read "Stenographer".
		1180	For the words "Shri V.K. Salunke" in col. 2, read "Shri Y.K. Salunke".
		1230	Delete the word "Do" in col.3.



- 1615 (i) Delete the word "Do" in col.3.  
(ii) For the word "Do" in col.4, read "Senior Godown Keeper".
- 1616 For the word "Do" in col.4, read "Junior Godown Keeper".
- 1713 (i) For the words "Junior Godown Keeper" in col.3, read "Senior Godown Keeper".  
(ii) For the word "Do" in col.4, read "Senior Godown Keeper".
- 1714 For the words "Shri T.C. Chacke" in col.2, read "Shri T.A. Chacke".
- 1715 (i) For the word "Do" in col.3, read "Junior Godown Keeper".  
(ii) For the word "Do" in col.4, read "Junior Godown Keeper".
- 2450 For the words "Shri M.J. Vinchure" in col.2, read "Shri M.T. Vinchure".
- 2454 (i) For the words "Shri R.S. Kulkarni" in col.2, read "Shri R.R. Kulkarni".  
(ii) Put the words "Godown Clerk" in col.3,  
(iii) For the word "Do" in col.4, read "Junior Godown Keeper".
- 2455 For the word "Do" in col.4, read "Godown Clerk".
- 2555 Put the words "Godown Clerk" in col.3.
- 4037 For the words "Shri Y.P. Waurute" in col.2, read "Shri Y.P. Warule".
- 4401 For the words "Shri S.K. Khernar" in col.2, read "Shri S.B. Khernar".
- 4419 For the words "Shri M.H. Marvade" in col.2, read "Shri M.H. Sarwade".
- 4420 For the words "Shri S.S. Mayekar" in col.2, read "Shrimati S.S. Mayekar".

[No. 52/21/68-RE-1]

S. P. MOHENI, Dy. Secy.

**MINISTRY OF STEEL & MINES**

(Department of Mines)

New Delhi, 18th September, 1973

**CORRIGENDUM**

**S.O. 3108.**—In the notification of the Government of India in the Ministry of Steel & Mines (Department of Mines), No. S.O. 1497 dated the 14th May, 1973, published at page 1929 in the Gazette of India, Part-II, Section-3, sub-section (ii) dated the 26th May, 1973,—

"in the first column

- (i) in lines 36 and 37, for "acquisition of the whole any part of the land" read "acquisition of the whole or any part of the land";
- (ii) in line 45, for "objector and opportunity" read "objector an opportunity";
- (iii) in lines 51 and 52, for "in or over to the Central Government" read "in or over such land to the Central Government";
- (iv) in line 58, for "such were acquired under this Act" read "such land were acquired under this Act";

in the second column,

- (v) in line 18, for "plot Nos. 172, 173, 174, 111 and 176" read "plot Nos. 172, 173, 174, 175, 117 and 176";

(vi) in line 21, for "C-D line passes along the common boundary" read "C-D line passes along the part common boundary".

[No. 25/6/72-C5]

A. S. DESHPANDE, Under Secy.

**विदेश मंत्रालय**

नई दिल्ली, 18 अक्टूबर, 1973

**का. आ. 3109.**—राजनयिक एवं कांसली अधिकारी (शपथ एवं शुल्क) अधिनियम 1948 (1948 का 41) के अनुपालन में केन्द्रीय सरकार एम्बेस्सी बिल्डिंग (जी. डी. आर.) स्थित भारत के राज-दूतावास में राहायक, श्री कौ. नागराजन को श्री एम. एस. मेहता के स्थान पर एम्बेस्सी एजेंट के पद पर कार्य करने को प्राधिकृत करती है।

[फाइल सं. टी. 4330/3/72]

राम लाल, अवर सचिव (कांसली)।

**MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS**

New Delhi, the 18th October, 1973

**S.O. 3109.**—In pursuance of clause (a) of section 2 of the Diplomatic and Consular Officer (Oaths and Fees) Act, 1948 (41 of 1948), the Central Government hereby authorises Shri K. Nagarajan, Assistant in the Embassy of India, Berlin (GDR), to perform the duties of a Consular Agent, vice Shri S. L. Mehta, with immediate effect.

[File No. T. 4330/3/72].

RAM LAL, Under Secy.

**स्वास्थ्य और परिवार नियोजन मंत्रालय**

(स्वास्थ्य विभाग)

नई दिल्ली, 10 अक्टूबर, 1973

**का. आ. 3110.**—यत्तः भारतीय चिकित्सा परिषद् अधिनियम 1956 (1956 का 102) की धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के उपबन्धों का अनुसरण करते हुए कलकत्ता विश्वविद्यालय ने डा. एस. एन. सेन के स्थान पर (जिनका निधन हो गया है) डा. ए. के. बसु, एम.एस., (कल.) एफ.आर.सी.एस. (इंग.), एफ.ए.सी.एस., एफ.ए.एम.एस., 21/डी. राजा संतोष रोड, कलकत्ता-27 को 19 अप्रैल, 1973 से भारतीय चिकित्सा परिषद् का सदस्य निर्वाचित किया है।

अतः अब उक्त अधिनियम की धारा 3 की उपधारा (1) के उपबन्धों का अनुसरण करते हुए केन्द्रीय सरकार एम्बेस्सी भारत सरकार के भूतपूर्व स्वास्थ्य मंत्रालय की 9 जनवरी, 1960 की अधिसूचना संख्या 5-13/59-चि. 1 में आगे और निम्नलिखित संशोधन करती है।

उक्त अधिसूचना में "धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के अधीन निर्वाचित" शीर्ष के अन्तर्गत क्रम संख्या 5 पर उल्लिखित प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रख ली जाए :—

"डा. ए. के. बसु,  
एम.एस. (कल.) एफ.आर.सी.एस. (इंग.),  
एफ.ए.सी.एस., एफ.ए.एम.एस.,  
21/डी. राजा संतोष रोड, कलकत्ता-27"

[प. सं. वी. 11013/2/73 एम. पी. टी.]

**MINISTRY OF HEALTH & FAMILY PLANNING**  
(Department of Health)

New Delhi, the 19th October, 1973

**S.O. 3110.**—Whereas in pursuance of the provisions of clause (b) of sub-section (1) of section 3 of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956), Dr. A. K. Basu, M. S. (Cal), F.R.C.S. (Eng.), F.A.C.S., F.A.M.S., 21/D, Raja Santosh Road, Calcutta-27, has been elected by the Calcutta University to be a member of the Medical Council of India with effect from the 19th April, 1973, *vice* Dr. S. N. Sen expired.

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 3 of the said Act, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the late Ministry of Health No. 5-13/59-MI, dated the 9th January, 1960, namely :—

In the said notification, under the heading "Elected under clause (b) of sub-section (1) of section 3", for the entry against serial No. 5, the following entry shall be substituted, namely :—

"Dr. A. K. Basu, M. S. (Cal), F.R.C.S. (Eng.), F.A.C.S., F.A.M.S.  
21/D, Raja Santosh Road, Calcutta-27"

[No. V. 11013/2/73-MPT]

**शुद्धि-पत्र**

**का. आ. 3111.**—भारत के राजपत्र के भाग 2, खण्ड 3, उप खण्ड (2) दिनांक 14 मार्च, 1970 के पृष्ठ संख्या 1309 में प्रकाशित भारत सरकार के स्वास्थ्य, परिवार नियोजन एवं निर्माण आवास तथा नगर विकास मंत्रालय (स्वास्थ्य विभाग) की 4 मार्च, 1970 की अधिसूचना संख्या एस. ओ. 964 में, "एम. डी. (मनिला, फिलिपाइंस)" के स्थान पर "एम. डी. (मनिला सेंट्रल यूनिवर्सिटी, मनिला, फिलिपाइंस) पढ़ें"।

[प. सं. 19-16/69-एम. पी. टी.]

सती बालकृष्णा, अवसर सचिव

**CORRIGENDUM**

**S.O. 3111.**—In the notification of the Government of India in the Ministry of Health, Family Planning and Works Housing and Urban Development (Department of Health) No. S.O.964, dated the 4th March, 1970, published on page 1309 of the Gazette of India, Part II, Section 3, sub-section (ii), dated the 14th March, 1970,

for "M. D. (Manila, Philippines)"

read "M. D. (Manila Central University Manila, philippines)"

[No. 19-16/69-MPT]

Km. SATHI BALAKRISHNA, Under Secy.

**सूचना और प्रसारण मंत्रालय**

नई दिल्ली, 17 सितम्बर, 1973

**का. आ. 3112.**—चलचित्र अधिनियम, 1952 की धारा 5(1) और चलचित्र (सेंसर) नियमावली, 1958 के नियम 9 के उप-नियम (2) के साथ पठित नियम 8 के उप-नियम (3) द्वारा प्रवृत्त अधिकांशों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार ने केन्द्रीय फिल्म सेंसर बोर्ड से परामर्श करके एस.डी. द्वारा निम्नलिखित व्यक्तियों को

1 सितम्बर, 1973 से 31 दिसम्बर, 1973 तक, उक्त बोर्ड के बम्बई सलाहकार पैनल का फिर से सदस्य नियुक्त किया है :—

1. श्री कमलेश्वर
2. प्रो. के. जी. अग्रवाल
3. श्री एस. एस. रंग
4. प्रो. (श्रीमती) विजया राजाध्यक्ष
5. श्री डी. जी. नादकर्णी
6. प्रो. मुरली ठाकुर
7. डा. (श्रीमती) चारुशीला बी. गुप्ता
8. श्री जी. के. वृत्तिया
9. श्रीमती कमला तिलक
10. श्रीमती पद्मा के. देसाई
11. डा. (कुमारी) सद्गुण एस. सोनेजी
12. श्रीमती नलिनी एस. सुखधर
13. श्रीमती मणिबेन देसाई
14. श्रीमती टी. बी. वंशीजया
15. श्रीमती लक्ष्मी बाही
16. श्री एस. डी. शाह
17. श्री गंगाराम जोशी
18. श्री राम नारंग
19. श्री एस. ई. हसनन
20. श्रीमती कमला कुआ
21. श्री तलाक्षी शाह
22. श्री राजनारायण सिंह
23. श्रीमती आर. एस. बोंगा
24. श्री रीसक जे. शाह
25. श्रीमती मृणालिनी चौकसी
26. श्रीमती ललिता एन. वापट
27. श्रीमती एस. गुलराजानी
28. श्रीमती वीना सेठी
29. श्रीमती मालती गिलानी
30. श्रीमती आशा सेठ
31. श्रीमती मंजु अग्रवाल
32. श्री जॉन अन्सारी
33. श्रीमती उर्मिला कपूर
34. श्री डी. पी. आनंद

[फा. सं. 11/3/72-एफ. सी.]

**MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING**

New Delhi, the 17th September, 1973

**S.O. 3112.**—In exercise of the powers conferred by section 5(1) of the Cinematograph Act, 1952 and sub-rule (3) of rule 8 read with sub-rule 2 of rule 9 of the Cinematograph (Censorship) Rules, 1958, the Central Government hereby reappoints the following persons after consultation with the Central Board of Film Censors as members of the Advisory

Panel of the said Board at Bombay with effect from  
1st October, 1973 upto 31st December 1973 :—

1. Shri Kamaleshwar
2. Prof. K. G. Aggarwal
3. Shri S. S. Rege
4. Prof. (Smt.) Vijaya Rajadhyaksha
5. Shri D. G. Nadkarni
6. Prof. Murlī Thakur
7. Dr (Smt.) Charusheela B. Gupta
8. Shri G. K. Dutia
9. Smt. Kamala Tilak
10. Smt. Padma K. Desai
11. Dr. (Miss) Labuben S. Soneji
12. Smt. Nalini S. Sukthankar
13. Smt. Maniben Desai
14. Smt. T. V. Dehejia
15. Smt. Laxmi Wahi
16. Shri S. D. Shah
17. Shri Ganga Ram Joshi
18. Shri Rama Narang
19. Shri S. E. Hassnain
20. Smt. Kamala Dua
21. Shri Talakshi Shah
22. Shri Rajnarain Singh
23. Smt. R. S. Boga
24. Shri Rasik J. Shah
25. Smt. Mrinalini Choksl
26. Smt. Lalita N. Bapat
27. Smt. S. Gulrajani
28. Smt. Veena Sethi
29. Smt. Malati Gilani
30. Smt. Asha Sheth
31. Smt. Manju Agarwal
32. Shri Zoe Ansari
33. Smt. Urmila Kapoor
34. Shri D. P. Anand.

[F. No 11/3/72-FC]

क्र. आ. 3113.—चलचित्र अधिनियम, 1952 की धारा 5(1) और चलचित्र (सेन्सर) नियमावली, 1958 के नियम 9 के उप-नियम (2) के साथ पठित नियम 8 के उप-नियम (3) द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार ने केन्द्रीय फिल्म सेन्सर बोर्ड से परामर्श करने के बाद, एतद्वारा निम्नलिखित व्यक्तियों को 1 अक्टूबर, 1973 से 31 दिसम्बर, 1973 तक, उक्त बोर्ड के मद्रास सलाहकार पैनल का सदस्य फिर से नियुक्त किया है :—

1. श्री टी. नीलकन्तन
2. श्रीमती सौन्दा कौलासम
3. श्री पक्कला सूर्य नारायण राव
4. श्री मोहम्मद यूसुफ कौकण
5. श्री एम. गोविन्दन
6. श्रीमती सी. ल. मीनाक्षी अम्मा
7. श्री पी. वी. चलपतेश्वर राव
8. श्रीमती मैरी क्लबवाला जादव
9. श्री पी. के. रामलिंगम
10. श्री जी. बरदया
11. श्रीमती आर. सुवर्ण
12. श्रीमती पी. बी. भागरथी

13. श्रीमती बर्था लोबो
14. श्रीमती इन्दिरा डी. कोठारी
15. श्रीमती मालती चन्दूर
16. श्री सी. आर. शर्मा
17. श्रीमती राजी रंगाचारी
18. श्रीमती पीद्मनी अचुता मेनन
19. श्रीमती एन. एस. मणि
20. डा. एस. विजयालक्ष्मी
21. श्रीमती लीला पार्थसारथी
22. कुमारी पी. शान्ताबाई
23. श्रीमती एम. लीलावती
24. श्रीमती रीहिणी कृष्णचन्द्र
25. डा. (कुमारी) सी. एम. लीलावती
26. श्रीमती हेमलता अजनेयलु
27. श्रीमती सारा सैयद यूसुफ
28. श्रीमती जी. दूबे
29. श्रीमती पद्मा सदानन्दम्

[संख्या एफ. 11/4/72-एफ.सी.]

S.O. 3113.—In exercise of the powers conferred by Section 5(1) of the Cinematograph Act, 1952 and sub-rule (3) of rule 8 read with Sub-rule (2) of rule 9 of the Cinematograph (Censorship) Rules, 1958, the Central Government hereby reappoints the following persons after consultation with the Central Board of Film Censors, as members of the Advisory Panel of the said Board at Madras with effect from 1st October, 1973 upto 31st December, 1973 :—

1. Shri T. Neelakanthan
2. Smt. Soundra Kailasam
3. Shri Pakala Suryanarayana Rao
4. Shri Mohd. Yousuf Kokan
5. Shri M. Govindan
6. Smt. C. L. Meenakshi Amma
7. Shri P. V. Chalapatheswara Rao
8. Smt. Mary Clubwala Jadhav
9. Shri P. K. Ramalingam
10. Shri G. Varadappa
11. Smt. R. Suvarna
12. Smt. P. V. Bhagirathi
13. Smt. Bertha Lobo
14. Smt. Indira D. Kothari
15. Smt. Malati Chendur
16. Shri C. R. Sarma
17. Smt. Raji Rangachari
18. Smt. Padmini Achutha Menon
19. Smt. N. S. Mani
20. Dr. S. Vijayalakshmi
21. Smt. Leela Parthasarathi
22. Kumari P. Shanta Bai
23. Smt. M. Leclavathi
24. Smt. Rohini Krishnachandru
25. Dr. (Miss) C. M. Leelavathi
26. Smt. Hemlata Anjancyulu
27. Smt. Sara Syed Yusuf
28. Smt. G. Dubey
29. Smt. Padma Sadanandam

[F. No. 11/4/72-FC]

का. आ. 3114.—चलचित्र अधिनियम, 1952 की धारा 5(1) और चलचित्र (सेन्सर) नियमावली, 1958 के नियम 9 के उप-नियम (2) के साथ पठित नियम 8 के उप-नियम (3) द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार ने केन्द्रीय फिल्म सेन्सर बोर्ड से परामर्श करने के बाद, एतद्द्वारा निम्नलिखित व्यक्तियों को 1 अक्टूबर, 1973 से 31 दिसम्बर, 1973 तक, उक्त बोर्ड के कलकत्ता सलाहकार पैनल का फिर से सदस्य नियुक्त किया है :—

1. श्रीमती उमा सहानवीस
2. श्री सैलन मुखर्जी
3. श्रीमती अबू सईद अय्यूब
4. श्रीमती काजल सेनगुप्त
5. श्रीमती शैब्या दत्त
6. श्रीमती आशा पूर्ण देवी
7. श्रीमती रीता रे
8. श्री सुजीत के. चक्रवर्ती
9. श्री आर. पी. गुप्त
10. श्री अनन्त महापात्रा
11. श्री सोमचन्द्र नाथ टैगोर
12. श्रीमती उषा खान
13. श्री रानेन अयन दत्त
14. श्रीमती जयश्री सेन
15. श्रीमती मीनाक्षी बासु

[फ. सं. 11/5/72-एफ. (सी.)]

S.O. 3114.—In exercise of the powers conferred by section 5(1) of the Cinematograph Act, 1952 and sub-rule (3) of rule 8 read with sub-rule (2) of rule 9 of the Cinematograph (Censorship) Rules, 1958, the Central Government hereby re-appoints the following persons after consultation with the Central Board of Film Censors, as members of the Advisory Panel of the said Board at Calcutta with effect from 1st October, 1973 upto 31st December 1973 :—

1. Smt. Uma Sabanabis
2. Shri Sailen Mookerji
3. Smt. Abu Sayeed Ayyub
4. Smt. Kajal Sen Gupta
5. Smt. Shaibya Dutt
6. Smt. Asha Purna Debi
7. Smt. Rita Ray
8. Shri Sujit K. Chakrabarti
9. Shri R. P. Gupta
10. Shri Anant Mahapatra
11. Shri Saumyendra Nath Tagore
12. Smt. Usha Khan
13. Shri Ranen Ayan Dutta
14. Smt. Jayasree Sen
15. Smt. Minakshi Basu

[F. No. 11/5/72-FC]

का. आ. 3115.—चलचित्र अधिनियम, 1952 की धारा 3 की उपधारा (1), द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार ने एतद्द्वारा निम्नलिखित व्यक्तियों को 1 अक्टूबर,

1973 से 31 दिसम्बर, 1973 तक, केन्द्रीय फिल्म सेन्सर बोर्ड का फिर से सदस्य नियुक्त किया है :—

1. श्री बी. आर. चोपड़ा
2. श्रीमती वीना दुग्गल
3. श्रीमती सुरेन्द्र गुप्त
4. श्री पी. सी. मैथ्यू
5. श्रीमती एम. नसरुल्लाह
6. श्री बी. एन. सरकार
7. श्री ए. एल. श्रीनिवासन
8. श्री सी. आर. सुन्दरम
9. श्री डेविड अब्राहम

[फ. सं. 11/6/72-एफ. सी.]

हरजीत सिंह, अवर सचिव

S.O. 3115.—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of section 3 of the Cinematograph Act, 1952, the Central Government hereby re-appoints the following persons as members of the Central Board of Film Censors with effect from 1st October, 1973 upto 31st December, 1973 :—

1. Shri B. R. Chopra
2. Smt. Veena Duggal
3. Smt. Surrinder Gupta
4. Shri P. C. Mathew
5. Smt. M. Nasrullah
6. Shri B. N. Sircar
7. Shri A. L. Srinivasan
8. Shri C. R. Sundaram
9. Shri David Abraham

[F. No. 11/6/72-FC]

HARJIT SINGH, Under Secy.

श्रम और पुनर्वास मन्त्रालय  
(श्रम और रोजगार विभाग)

आपूर्ति

नई दिल्ली, 13 दिसम्बर, 1973

का. आ. 3116.—यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपा-बद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में मैसर्स टाटा आयरन एण्ड स्टील कम्पनी लिमिटेड की मालकेरा कॉलियरी, डाकघर मालकेरा (धनबाद), के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मचारों के बीच एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

और यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्विघ्न करना वांछनीय समझती है ;

अतः, अब, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को उक्त अधिनियम की धारा 7-क के अधीन गठित केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण, (संख्या 2) धनबाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्विघ्न करती है ।

अनुसूची

क्या मैसर्स टाटा आयरन एण्ड स्टील कम्पनी लिमिटेड को मालकेरा कॉलियरी, डाकघर मालकेरा (धनबाद) के

प्रबन्धन की, श्री रामचन्द्र गररी, खनन सरदार को पहली अगस्त, 1972 से उसके खनिक के मूल पद पर प्रतिस्थापित करने की कार्यवाही न्यायोचित है? यदि नहीं तो कर्मकार किस अनुतोष का हकदार है?

[संख्या एलू-2012/80/73-एल. आर-2]

## MINISTRY OF LABOUR AND REHABILITATION

(Department of Labour and Employment)

### ORDER

New Delhi, 13th September, 1973

**S.O. 3116.**—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Malkera Colliery of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited, Post Office Malkera (Dhanbad) and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribunal (No. 2), Dhanbad, constituted under section 7A of the said Act.

### SCHEDULE

Whether the action of the management of Malkera Colliery of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited, Post Office Malkera (Dhanbad) is justified in reverting Shri Ram Chandra Gareri, Mining Sirdar, with effect from the 1st August, 1972 to his substantive post of a Miner? If not, to what relief is the workmen entitled?

[No. L-2012/80/73-LRII.]

New Delhi, the 20th October 1973

**S.O. 3117.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947, (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, No. 3 Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bhowra Colliery of Messrs Karamchand Thapar and Brothers (Private) Limited, Post Office Bhowra, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 11th October, 1973.

### CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT NO. 3, DHANBAD.

#### Reference No. 8 of 1970.

#### Present :

Sri B. S. Tripathi, Presiding Officer.

#### Parties :

Management of Bhowra Colliery, P.O. Bhowra, Dist. Dhanbad.

AND

Their workmen represented by Colliery Mazdoor Sangh, Branch Bhowra, P.O. Bhowra, Dist. Dhanbad.

#### Appearances :

For Employers—(1) Shri T. P. Chowdhury, Advocate representing Oriental Coal Co. Ltd.—impleaded as a party as per Order No. 19 dated 20-9-72.

(2) Shri S. S. Mukherjee, Advocate representing Bharat Coking Coal Ltd.—impleaded as a party as per Order No. 26 dated 16-5-73.

For Workmen—Sri P. K. Bose, Advocate.

Industry : Coal.

State : Bihar.

Dhanbad, the 25th September, 1973

### AWARD

The Central Government in the Ministry of Labour, Employment & Rehabilitation (Department of Labour & Employment) being of the opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Bhowra Colliery of M/s. Karamchand Thapar & Bros. (P) Limited, P.O. Bhowra (Dhanbad) and their workmen in respect of the matters specified in the schedule of reference, by their Order No. 2/210/68-LRII dated 17-1-1970, referred the said dispute under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 to this Tribunal for adjudication. The schedule is extracted below :—

### SCHEDULE

“Whether the management of Bhowra Colliery of M/s. Karamchand Thapar & Bros. (P) Limited, P.O. Bhowra (Dhanbad), was justified in stopping Shri Nath Mahto, Pick Miner, from work with effect from 1st July, 1968? If not, to what relief is the workman entitled?”

2. The reference was received in this Tribunal on 27-1-70 when it was registered as reference No. 8 of 1970. Before I proceed further I like to mention here certain facts admitted by the workmen as well as by the employers in their petitions filed before the Tribunal in the present proceeding and also the submission made by the representatives of all the parties at the time of argument. The reference as it stands gives an impression that M/s. Karamchand Thapar & Bros (P) Limited were the owners of Bhowra Colliery in question, which is not a fact according to the case of all the parties. The fact is that Bhowra Colliery belonged to Bhowra KanKanee Collieries Limited and M/s. Karamchand Thapar & Bros (P) Ltd., were the Managing Agents of the said Company with respect to Bhowra Colliery and some other collieries. By operation of Law the managing agency was abolished with effect from 1-1-70. Therefore, from 1-1-70 M/s. Karamchand Thapar & Bros (P) Limited ceased to exist as Managing Agents with respect to the colliery in question. The industrial dispute in question was sponsored by Colliery Mazdoor Sangh by raising the dispute before the Asstt. Labour Commissioner (Central), Dhanbad as per their petition dated 13th/16th July '68 alleging wrongful stoppage of the concerned workman from work with effect from 1-7-68. At that time M/s. Karamchand Thapar & Bros (P) Limited were in charge of the management of the colliery in question as Managing Agents thereof. As pointed out above, the reference was made on 17-1-70 and at that time M/s. Karamchand Thapar & Bros (P) Limited ceased to be the Managing Agents of the colliery and accordingly on that date the owners of the colliery, namely, M/s. Bhowra KanKanee Collieries Limited were in charge of the management and control of the colliery. M/s. Karamchand Thapar & Bros (P) Ltd., did not file any written statement in this case but Bhowra KanKanee Collieries Limited as employers filed written statement on 17-11-70. It is the admitted case of all the parties that by a scheme of amalgamation approved by the Hon'ble High Court at Calcutta in Company Petition No. 123 of 1970 connected with Company Application No. 412 of 1969 M/s. Bhowra KanKanee Collieries Limited were amalgamated with M/s. Oriental Coal Co. Limited. Thus, in view of the said amalgamation, M/s. Bhowra KanKanee Collieries Limited ceased to exist in their independent right and M/s. Oriental Coal Co. Limited became the owners and in charge of the management of Bhowra Colliery. Accordingly, as per Order No. 19 dated 20-9-72 M/s. Oriental Coal Co. Ltd., was impleaded as a party to the present reference. On that very date M/s. Oriental Coal Co. Limited filed a petition adopting the written statement already filed by Bhowra KanKanee Collieries Limited. Thereafter, during the pendency of the present proceeding the colliery in question vested in the Central Government under Coking Coal Mines (Nationalisation) Act, 1972 (Act No. 36 of 1972) and under the

provisions of the said Act the said colliery vested in Bharat Coking Coal Limited. Accordingly M/s. Bharat Coking Coal Limited were impleaded as a party to the present proceeding as per Order No. 26 dated 16-5-73.

3. The written statement of the workmen was received in the Tribunal on 27-2-70. The employers, namely Bhowra Kankanee Collieries Limited, filed their written statement dated 17-11-70 which is also rejoinder to the written statement of the workmen. M/s. Oriental Coal Co. Limited, who were impleaded in the present proceeding as per Order No. 19 dated 20-9-72, already referred to above, filed a petition adopting the written statement already filed by M/s. Bhowra Kankanee Collieries Limited. I have already mentioned above that M/s. Bharat Coking Coal Limited were impleaded as party to the present reference as per Order No. 26 dated 16-5-73. M/s. Bharat Coking Coal Limited filed their written statement on 16-5-73 denying any liability whatsoever in regard to the present reference in as much as the industrial dispute in question was raised long before the colliery in question vested in the Central Government under the Nationalisation Act and in Bharat Coking Coal Limited according to the provisions of that Act. Their case further is that even if the action of the then management of the colliery be found to be not justified they are not liable in any way for the said wrongful action in view of the provisions made in the Nationalisation Act.

4. The admitted facts which arise from the written statements of the employers and the workmen are these. The concerned workman Shri Nath Mahato was a permanent employee in Bhowra Colliery and he was working as pick miner in that colliery. As he became sick he was sent to Central Government Hospital at Dhanbad for treatment. He was admitted in that hospital on 11-5-68 and he remained as indoor patient there from 11-5-68 to 30-6-68 whereupon he was discharged from the hospital. The Medical Officer of Central Govt. Hospital, at the time of discharge, recommended for light job on surface and the workman reported for duty on 1-7-68 with the said medical certificate.

5. The case of the workmen is that the management refused to provide him light surface duty or to allow him to resume his original job as pick miner and thus the concerned workman became out of employment. The case of the workmen was then taken up by Colliery Mazdoor Sangh before the Asstt. Labour Commissioner (Central), Dhanbad for bringing about the amicable settlement but the proceeding before the Conciliation Officer ended with a failure report submitted by the Asstt. Labour Commissioner. The Central Government thereafter referred the present reference to this Tribunal for adjudication. The submission on behalf of the workmen is that the action of the management in stopping the workman Shri Nath Mahato from work is unjustified and accordingly their prayer is for a direction to reinstate the workman in his original job with full back wages and other allowances from the date of his stoppage from work i.e. from 1-7-68. According to the case of the management the workman became unfit to carry out or to perform his duties as a pick miner, the job in which he was appointed. There was no light job on surface in which the workman could be appointed available at that time and that the management was not bound to provide the workman with light surface job to which he was not appointed. It is further alleged that neither the concerned workman nor the union, who took up his cause, wanted the workman to work in his original job i.e. underground pick miner. The case of the management accordingly is that the reference should be decided against the workman.

6. On behalf of the management the only witness examined is MW-1 Sri R. B. Singh, the Personnel Officer in Bhowra Colliery. On behalf of the workmen 2 witnesses have been examined and they are Sri Kedar Nath Singh (WW-1) and Sri Nath Mahato (WW-2), the concerned workman. WW-1 has been working in Bhowra Colliery from 1946 and he is at present working in that colliery as Overman Incharge. In 1968 he was Branch Secretary of Colliery Mazdoor Sangh and it was he who sponsored the present industrial dispute on behalf of the Union. The written statement on behalf of the workmen was also filed by him. On behalf of the management 4 items of documents have been exhibited and they are Exts. M-1 to M-4. On the side of the workmen 3 items of documents, namely W-1 to W-3, have been exhibited. I shall refer to the oral

and documentary evidence adduced by the parties in course of the award, if and when occasion for the same arises.

7. Ext. M-4 is the letter of the Medical Officer of the colliery to the Superintendent of Central Hospital, Dhanbad sending the concerned workman for treatment. The letter is dated 11-5-68. Admittedly the workman remained an indoor patient in the Central Hospital, Dhanbad from 11-5-68 to 30-6-68 whereupon he was discharged with a medical certificate granted by the Medical Officer of that hospital recommending surface duty for the workman. It appears that the workman produced the certificate before the Medical Officer of the colliery who granted fitness certificate dated 1-7-68 (Ext. W-2) mentioning therein that the workman Shri Nath Mahato was fit to resume duty for surface duty as recommended by Central Hospital. According to the evidence of MW-1 the concerned workman was unfit to do his original duty i.e. to work as underground pick miner as per medical certificate and the Doctor recommended surface duty for him. The witness states that there was no demand on the part of the workman or the union to allow the workman to work in his original job and no light duty on the surface could be given to the workman, firstly, for the reason that there was no such job available and secondly, the management was not bound to provide him with any such job. In para 6 of the written statement of the workmen it is stated that the Medical Officer, Central Hospital, after recovery of the workman, found him not in a position to perform the strenuous job of a pick miner and so he recommended for light surface duty. The statement of the concerned workman (WW-2) in cross-examination is that the Central Hospital recommended surface duty for him. The statement of WW-1, the Branch Secretary of the Union, in cross-examination is that according to the medical certificate Shri Nath Mahato was unfit to work underground the mine. He was, however, fit to work on the surface. The witness states further that on the basis of the Doctor's report the demand on behalf of the workman was to give him employment on the surface of the colliery and accordingly the Union wanted the workman to be employed in any work on the surface, but there was no work of the pick miner on the surface in those days.

8. In consideration of the evidence discussed above it comes to this that the concerned workman Shri Nath Mahato was appointed to work as pick miner underground the mine, that when he reported for duty on 1-7-68 after recovery from illness, he was unfit to work underground in his original job, that the Doctor found him fit to do duty at the surface and that the demand of the workman and also of the union was to allow him to work on the surface and not underground in his original job. Admittedly no job was given to the workman on the surface. Since the workman was not fit to do his original job underground the management cannot be said to be unjustified in not allowing him to resume work in his original job on 1-7-68 when he reported for duty. Again, at the relevant time there was no work of pick miner on the surface. The original appointment of the workman was not on any job on the surface and accordingly the management was not bound to give him job on the surface when he was found unfit for the work underground. Apart from it, there is also no reliable evidence on record to show that at the relevant time i.e. on 1-7-68, when the workman reported for duty after recovery from illness, there was surface duty available which could be offered to the concerned workman. In any view of the case, therefore, the action of the management in stopping the concerned workman from work with effect from 1st July, 1968 cannot be said to be unjustified.

9. In view of what I have found above my answer to the reference is that the management of Bhowra Colliery, P. O. Bhowra (Dhanbad) was justified in stopping Shri Nath Mahato, Pick Miner, from work with effect from 1st July, 1968. In that view of the matter the workman is not entitled to any relief in the present proceeding.

10. This is my award. Let the award be submitted to the Central Government under Section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

B. S. TRIPATHI, Presiding Officer.

[No. 2/210/68-LRII]

**S.O. 3118.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 1, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Central Alkusha Gondudih Colliery, Post Office Kusunda, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 18th October, 1973.

**BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 1, DHANBAD**

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

**Reference No. 37 of 1972**

**Parties:**

Employers in relation to the management of Central Alkusha Gondudih Colliery, Post Office Kusunda, District Dhanbad,

AND

Their Workmen.

**Present:**

Mr. Justice D. D. Seth (Retd.), Presiding Officer.

**Appearances:**

For the old Management—Shri S. S. Mukherjee, Advocate.

For the Bharat Coking Coal Limited—Shri S. S. Mukherjee, Advocate.

For the workmen—Shri S. Das Gupta, Advocate.

**State:** Bihar

**Industry:** Coal.

**(AWARD)**

Dhanbad, the 15th October, 1973

This is a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 and arises out of an order passed by the Central Government No. L/2012/24/72-LRII dated New Delhi, the 27th October, 1972 in respect of an industrial dispute between the parties mentioned above. The subject matter of the dispute has been specified in the schedule to the said order which runs as follows:—

"Whether the action of the management of Central Alkusha Gondudih Colliery, Post Office Kusunda, District Dhanbad at present under the management of Bharat Coking Coal Limited, in denying permanency to Sarvashri Basdeo Ram, Truck Driver, Rameshwar Singh, Jadu Rawani and Atwari Rawani, Truck Khalasis and further transferring their services to Messrs C. R. Company, Dhanbad with effect from the 8th September, 1971, is justified? If not, to what relief are the concerned workmen entitled?"

2. The dispute has been settled by the parties out of Court. A memorandum of settlement dated 12-10-1973 has been filed today. I have gone through the terms of settlement and I find them quite fair and reasonable. There is no reason why an award should not be made on the terms and conditions laid down in the Memorandum of Settlement. accept it and make an award accordingly. The memorandum of settlement shall form part of the award.

3. Let a copy of this award be sent to the Ministry as required under section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

D. D. SETH, Presiding Officer

**BEFORE THE HON'BLE PRESIDING OFFICER CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 1) AT DHANBAD**

In the matter of:

**Reference No. 37 of 1972**

**Parties:**

Employers in relation to Central Alkusha Gondudih Colliery.

AND

Their Workmen.

**Memorandum of Settlement**

Without prejudice to the respective contentions, the parties to the dispute in the above mentioned Reference have settled the matter in dispute amicably as per terms hereinafter stated:

1. That Shri Basdeo Ram will be appointed as Lorry Driver in Category-V of the Central Wage Board Recommendations with a starting basic salary of Rs. 7.95 per day and Sarvashri Jadu Rawani and Atwari Rawani as Lorry Cleaners in Category-II of the Central Wage Board Recommendations with a starting basic salary of Rs. 5.35 per day in any of the collieries in Nichitpur Sub-Area, Sub-Area No. XI with effect from 15-10-1973 without any back-wages. Their services shall count from the date they report for duty.

2. That Shri Rameshwar Singh mentioned as truck khalasi in the order of Reference will also be appointed as Lorry Driver in Category-V in the Central Wage Board Recommendations with a starting basic salary of Rs. 7.95 per day in any of the colliery in Nichitpur Sub-Area, Sub-Area No. XI with effect from 15-10-1973 without any back wages. His services shall count from the date he reports for duty.

3. That the employers will pay a sum of Rs. 100/- (Rupees One hundred only) to Shri S. Das Gupta, Advocate and representative of the workmen towards the cost of the proceedings.

4. That in case the workmen concerned do not report for duty within a fortnight from the date of this Settlement, they shall have no right to claim employment whatsoever,

5. That the above terms finally resolve the dispute between the parties hereto and there is, therefore, no subsisting dispute for adjudication in the present Reference.

It is, therefore, humbly prayed that the above terms of the Compromise may kindly be accepted and the Award passed in terms thereof.

For Employer :

S. S. MUKHERJEE.

For Workmen :

S. DAS GUPTA.

For Bharat Coking Coal Ltd. :

S. S. MUKHERJEE

Dated, the 12th October, 1973.

[No. L-2012/24/72-LRII.]

**प्रारंभ**

नई दिल्ली, दिनांक 22 अक्टूबर, 1973

का० आ० 3119—यतः राष्ट्रीय कोयला विकास निगम लिमिटेड, को विमरामपुर कोलियरी, डाकघर विमरामपुर कोलियरी, जिला सुखगुजा (मध्य प्रदेश) के प्रबन्धसंलग्न संबन्ध नियोजकों और उनके कर्मचारों के बीच, जिनका प्रतिनिधित्व कोयला श्रमिक संघ, डाकघर विमरामपुर कोलियरी, जिला सुखगुजा (मध्य प्रदेश) करता है, एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है।

और यतः उक्त नियोजकों और कर्मचारों ने औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा-10-क की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में एक लिखित करार द्वारा उक्त विवाद को उसमें

वर्गित व्यक्तियों के माध्यम के लिए निर्दिष्ट करने का करार कर लिया है और उक्त माध्यम करार की एक प्रति केन्द्रीय सरकार को भेजी गई है।

अतः अब, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10-क की उपधारा (3) के उपबन्धों के अनुसर्ण में, केन्द्रीय सरकार उक्त माध्यम करार को, जो उसे 16 अक्टूबर, 1973 को मिला था, एतद्वारा प्रकाशित करती है।

[औद्योगिक विवाद अधिनियम (केन्द्रीय) के नियम 7 के अधीन]

#### करार

(औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 10-क के अधीन)

#### पक्षकारों के नाम

नियोजकों का प्रतिनिधित्व करने

वाले :

1. श्री जे० एन० सरकार, क्षेत्र महा-प्रबन्धक (बिसरामपुर) राष्ट्रीय कोयला विकास निगम लिमिटेड, डाकघर बिसरामपुर कोलियरी, जिला सुरगुजा (मध्य प्रदेश)।

कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने

वाले :

1. श्री एम० सुदेवन, संयोजक कोयला श्रमिक संघ, डाकघर बिसरामपुर कोलियरी जिला सुरगुजा (मध्य प्रदेश)

पक्षकारों के बीच निम्नलिखित औद्योगिक विवाद को श्री एम० जे० टी० डी० मेल्लो, मुख्य श्रमायुक्त (केन्द्रीय), भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम के लिए निर्दिष्ट करने का एतद्वारा करार किया गया है :-

- (1) विनिर्दिष्ट विवादस्त विषय: क्या उन टन लोडरों की, जिन्होंने राष्ट्रीय कोयला विकास निगम की सायाल कोलियरी से स्थानान्तरण पर राष्ट्रीय कोयला विकास निगम की बिसरामपुर कोलियरी में सेवा आरम्भ की, उन परिस्थितियों को, जिनके अन्तर्गत उनका स्थानान्तरण किया गया था, ध्यान में रखते हुए उन दिनों के लिए जबकि उन्होंने बिसरामपुर कोलियरी में काम किया, लक्षन किए गए प्रति टन कोयले के लिए 3 33 रुपये की दर से भुगतान की मांग व्याज्योचित है?

- (2) विवाद के पक्षकारों का विवरण, जिसमें स्थापन या उपक्रम का नाम और पता भी सम्मिलित है।

1. नियोजक, राष्ट्रीय कोयला विकास निगम लिमिटेड, डाकघर बिसरामपुर कोलियरी, जिला सुरगुजा (मध्य प्रदेश) की बिसरामपुर कोलियरी।
2. कर्मकार जिनका प्रतिनिधित्व कोयला श्रमिक संघ, डाकघर बिसरामपुर कोलियरी, जिला सुरगुजा, मध्य प्रदेश करता है।

- (3) यदि कोई संघ प्रश्नगत कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करता हो तो उसका नाम।

व्योरे ऊपर स्तम्भ (2) में दिये गये है।

- (4) प्रभावित उपक्रम में निर्णोजित कर्मकारों की कुल संख्या :

बिसरामपुर कोलियरी की भूमिगत और शोपन कामट खानों के लगभग 1600.

- (5) विवाद द्वारा प्रभावित या

सम्भावित प्रभावित होने

वाले कर्मकारों की

प्राकालित संख्या :

लगभग 40

हम यह करार भी करते हैं कि मध्यम का विनिर्दिष्ट हम पर भावद्व कर होगा। मध्यम श्रमता पंचाट इस करार के भारत के राजपत्र में प्रकाशन की तरीख से छः मास की कालावधि या इतने और समय के भीतर जो हमारे बीच पारस्परिक लिखित करार द्वारा बढ़ाया जाये, देगा।

#### पक्षकारों के हस्ताक्षर

ह०/- जे० एन० सरकार

क्षेत्र महाप्रबन्धक,

राष्ट्रीय कोयला विकास निगम लिमिटेड,

डाकघर बिसरामपुर कोलियरी,

जिला सुरगुजा, मध्य प्रदेश।

ह०/- एम० सुदेवन,

संयोजक कोयला श्रमिक संघ,

डाकघर बिसरामपुर कोलियरी,

जिला सुरगुजा, मध्य प्रदेश।

#### साक्षी

1. ह०/- अपाटय

2. ह०/- अपाटय

बिसरामपुर दिनांक 6 नवम्बर, 1973

[संख्या एल-22013/2/73-एल० प्रार०-2]

करनैस सिंह, उप-सचिव

#### ORDER

New Delhi, the 22nd October, 1973

S.O.3119. Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Bistrampur Colliery of National Coal Development Corporation Limited, Post Office Bistrampur Colliery, District Surguja (Madhya Pradesh), and their workmen represented by the Koyala Shramik Sangh, Post Office Bistrampur Colliery, District Surguja (Madhya Pradesh).

And Whereas the said employers and their workmen have by a written agreement in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), referred the said dispute to arbitration by the person specified therein and a copy of the said arbitration agreement has been forwarded to the Central Government;

Now Therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (3) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the said arbitration agreement which was received by it on the 16th October, 1973.

[Under Rule 7 of The Industrial Disputes (Central) Rules]

#### Agreement

(Under Section 10-A of the I.D. Act, 1947)

#### Name of parties

Representing employers:

1. Sri J.N. Sarkar Area General Manager (Bistrampur) N.C.D.C. Limited P.O. Bistrampur Colliery Dist. Surguja, M.P.

Representing workmen;

1. Sri S. Sudevan Convener Koyla Shramik Sangh P.O. Bistrampur Colliery Dist. Surguja, M.P.

It is hereby agreed between the parties to refer the following industrial disputes to the arbitration of Sri R.T.F. D'Mello,



Chief Labour Commissioner (Central), Govt. of India, New Delhi.

1. Specific matter : in dispute Whether the demand of the tub loaders who joined on transfer from Sayal Colliery of NCDC to Bistrampur Colliery of NCDC for payment @Rs. 3.33 paise per ton of coal loaded for the days that they worked at Bistrampur colliery is justified having regard to the circumstances under which they were transferred.
2. Details of the parties to the dispute including the name and address of the establishment or undertaking.
  - (i) Employers: Bistrampur Colliery of National Coal Development Corporation Ltd., P.O. Bistrampur Colliery, Dist. Surguja, M.P.
  - (ii) Workmen as represented by: Koyla Shramik Sangh P.O. Bistrampur Colliery Dist. Surguja, M.P.
3. Name of the union if any representing the workmen in question. Details given against column (2) above.
4. Total number of workmen employed in the undertaking affected. About 1600 in the underground and open cast mines of Bistrampur Colliery.
5. Estimated number of workmen affected or likely to be affected by the dispute. About 40

We further agree that the decision of the Arbitrator shall be binding on us. The Arbitrator shall make his award within a period of 6 months from the date on which this agreement is published in the Gazette of India or within such further time as is extended by mutual agreement between us in writing.

Signature of the parties

(J. N. SARKAR)

Area General Manager

National Coal Development Corporation Ltd.

P.O. Bistrampur Colliery  
Dist. Surguja, M.P.

(S. SUDEVAN)

Convener

Koyla Shramik Sangh  
P.O. Bistrampur Colliery  
Dist. Surguja, M.P.

Witnesses:—

1. Illegible
2. Illegible

Dated at Bistrampur

This 6th day of Sept. 1973.

[No. L-22013/2/73-LR11]

(KARNAIL SINGH), Dy. Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 3 अक्टूबर, 1973

का. आ. 3120.—औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के श्रम और पुनर्वासि मंत्रालय (श्रम और रोजगार विभाग) के आदेश संख्या का. आ. 1452, तारीख 30 मार्च, 1973 में निम्नलिखित संशोधन करती है,—

उक्त आदेश में "श्री खूब चन्द खदान ठेकेदार, मैसर्स हालीमया दादरी सीमेंट लिमिटेड, चखी दादरी" शब्दों, जहाँ कहीं वे 91 G of 1/73—5

आये हों, के स्थान पर "हालीमया दादरी सीमेंट लिमिटेड, चखी दादरी और श्री खूब चन्द खदान ठेकेदार" शब्द रखे जाएंगे।

[संख्या एल-29012/9/73-एल. आर-4]

ORDER

New Delhi, the 3rd October, 1973

S.O. 3120.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby makes the following amendment in the order of the Government of India in the Ministry of Labour and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S. O. 1452 dated the 30th March, 1973.

In the said order for the words "Shri Khub Chand, Quarry Contractor of Messrs Dalmia Dadri Cement Limited, Charkhi Dadri" wherever they occur, the words "Dalmia Dadri Cement Limited, Charkhi Dadri and Shri Khub Chand Quarry Contractor" shall be substituted.

[No. I-29012/9/73-LR1V]

आदेश

नई दिल्ली, 12 अक्टूबर, 1973

का. आ. 3121.—यतः, केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में उड़ीसा माइनिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, भुवनेश्वर की दायतरी लाह अयस्क खानों के प्रबन्धन से सम्बन्ध नियोजकों और उनके कर्मचारियों के बीच एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

और यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्दिष्ट करना बांछनीय समझती है ;

अतः, अब, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क और धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एक औद्योगिक अधिकरण गठित करती है जिसके पीठासीन अधिकारी श्री लक्ष्मीधर मल्लिक होंगे, जिनका मुख्यालय भुवनेश्वर होगा और उक्त विवाद को उक्त औद्योगिक अधिकरण को न्यायनिर्णयन के लिए निर्दिष्ट करती है।

अनुसूची

न्या दायतरी आयरन और माइन्स लेबर यूनियन की, उड़ीसा माइनिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड की दायतरी लाह अयस्क खानों के कर्मचारियों की मजदूरी संरचना में पहली जनवरी, 1967 से पुनरीक्षण के लिए मांग न्यायोचित है ? यदि हाँ, तो कर्मकार किस अनुसूची के हकदार हों ?

[एल. 26011/11/72-एल. आर-4]

ORDER

New Delhi, the 12th October, 1973

S.O. 3121.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to management of Daitari Iron Ore Mines of the Orissa Mining Corporation Limited, Bhubneshwar and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed ;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal with Shri Laxmidhar Mallick as Presiding Officer with

headquarters at Bhubneswar and refers the said dispute for adjudication to the said Industrial Tribunal.

#### SCHEDULE

Whether the demand of the Daitari Iron Ore Mines Labour Union for revision of the wage structure of the workmen of the Daitari Iron Ore Mines of the Orissa Mining Corporation Limited, with effect from 1st January 1967, is justified? If so, to what relief the workmen are entitled?

[No. L-26011/11/72-LRIV]

नई दिल्ली, 23 अक्टूबर, 1973

का. आ. 3122.—यतः केन्द्रीय सरकार ने, यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा अपीक्षित था, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खण्ड (ह) के उपखण्ड (6) के उपबन्धों के अनुसरण में एक अधिसूचना, भारत सरकार के श्रम और पुनर्वासि मंत्रालय (श्रम और रोजगार विभाग) की अधिसूचना संख्या का. आ. 270(ह.) तारीख 10 मई, 1973 द्वारा भारत सरकार, टंक-साल, अलिपुर, कलकत्ता के उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए 10 मई, 1973 से छः मास की कालावीधि के लिए लोक उपयोग सेवा घोषित किया था ;

और यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि लोक हित में उक्त कालावीधि को छः मास की और कालावीधि के लिए बढ़ाया जाना अपीक्षित है ।

अतः, अब, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खण्ड (ह) के उप-खण्ड (6) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा उक्त उद्योग के उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिये 10 नवम्बर, 1973 से छः मास की और कालावीधि के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित करती है ।

[फा. संख्या एस-11025/16/73-एल.आर.-1]

एस. एस. सहस्रानामन, अवर सचिव

New Delhi, the 23rd October, 1973

S.O. 3122.—Whereas the Central Government being satisfied that public interest so required, had declared by a notification made in pursuance of the provisions of sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), being the notification of the Government of India in the Ministry of Labour and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 270(E) dated the 10th May, 1973, the India Government Mint, Alipore, Calcutta, to be a public utility service for the purposes of the said Act for a period of six months from the 10th May, 1973;

And whereas the Central Government is of opinion that public interest requires the extension of the said period by a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby declares the said industry to be a public utility service for the purposes of the said Act for a further period of six months from the 10th November, 1973.

[F. No. S-11025/16/73-LR. I]

S. S. SAHASRANAMAN, Under Secy.

New Delhi, the 20th October, 1973

S.O. 3123.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947, (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Govern-

ment Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Messrs Universal Clearing and Forwarding Agency, Calcutta and their workmen, which was received by the Central Government on the 8th October, 1973.

#### CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

Reference No. 1 of 1973

#### Parties :

Employers in relation to the management of Messrs Universal Clearing and Forwarding Agency, Calcutta,

and

Their Workmen.

#### Present :

Shri S. N. Bagchi—Presiding Officer.

#### Appearance :

On behalf of Employers —ABSENT.

On behalf of Workmen—ABSENT.

State : West Bengal

Industry : Port & Dock

#### AWARD

By Order No. L-32012/5/72-P&D dated 11th January, 1973, the Government of India, in the Ministry of Labour and Rehabilitation, Department of Labour and Employment, referred the following industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Messrs Universal Clearing and Forwarding Agency, Calcutta, and their workmen, to this tribunal, for adjudication, namely :

"Whether the action of the management of Messrs Universal Clearing and Forwarding Agency, 5, Acharya Jagadish Bose Road, Calcutta-20, in refusing to employ Shri Gorej Tamang and Shri K. B. Mooktan, Watchmen with effect from 21st June, 1972 and 23rd June, 1972 respectively is justified? If not, to what relief are the workmen entitled?"

2. After notices were served on the parties written statement from the workmen was received but no written statement was received from the management. The case was then fixed for hearing on 19-7-1973. On that date nobody appeared. The case was, therefore, adjourned to 4-9-1973. On that date also nobody appeared either on behalf of the workmen or on behalf of the management. As a last chance the case was adjourned to 28-9-1973 for final hearing. On 28-9-1973 also nobody appeared either on behalf of the workmen or on behalf of the management.

3. In view of the circumstances stated above, it is presumed that at present there exists no dispute between the parties and as such, a 'no dispute' award is rendered in the matter.

This is my award.

September 29, 1973.

S. N. Bagchi, Presiding Officer

[No. L-32012/5/72-P. & D.]

V. SANKARALINGAM, Under Secy.

आवदेश

नई दिल्ली, 21 सितम्बर, 1973

का. आ. 3124.—यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में मैसर्स तिवारी भुमरालाल स्वरूपलाल, खान स्वामी, करौली (जिला सबाई माधोपुर) के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

और यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्दिष्ट करना वांछनीय समझती है ;

अतः, अब, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को उक्त अधिनियम की धारा 7-क के अधीन गठित केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण, जबलपुर की न्यायनिर्णयन के लिए निर्दिष्ट करती है।

#### अनुसूची

"क्या मॅसर्स तिवारी झुमरलाल स्वरूपलाल, खान स्वामी, डाकघर-करौली (जिला सवाई माधोपुर) के प्रबंधतंत्र की, श्री रामजीलाल शर्मा पुत्र श्री फतेहराम, मुंशी खनन् कार्यालय करौली की 5 जुलाई, 1969 से सेवा समाप्त करने की कार्यवाही बंद्य और न्यायोचित थी ? यदि नहीं, तो वह किरा अनुतोष का हकदार है ?"

[सं. एल. 29012(28)/73-एल. आर. 4]

#### ORDER

New Delhi, the 21st September, 1973

**S.O. 3124.**—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Messrs Tiwari Jhumarlal Swarooplal, Mine Owners, Karauli, (District Sawai-Madhopur) and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed ;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur, constituted under section 7A of the said Act.

#### SCHEDULE

"Whether the action of the management of Messrs Tiwari Jhumarlal Swarooplal, Mine Owners, Post Office Karauli, (District Sawaimadhopur) in terminating the service of Shri Ramjilal Sharma, S/o Shri Fatehram, Munshi, Mining Office Karauli, with effect from 5th July, 1969 was legal and justified ? If not, to what relief is he entitled ?"

[No. L-29012(28)/73-LR. IV]

#### आदेश

नई दिल्ली, 24 सितम्बर, 1973

**का. आ. 3125.**—यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में मॅसर्स तिवारी झुमर लाल स्वरूपलाल, खान स्वामी, करौली के प्रबंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

और यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्दिष्ट करना वांछनीय समझती है ;

अतः अब, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को उक्त अधिनियम की धारा 7-क के अधीन गठित केन्द्रीय

सरकार औद्योगिक अधिकरण, जबलपुर को न्यायनिर्णयन के लिए निर्दिष्ट करती है।

#### अनुसूची

"क्या मॅसर्स तिवारी झुमरलाल स्वरूपलाल, खान स्वामी, डाकघर-करौली (जिला सवाई माधोपुर) के प्रबंधतंत्र की, श्री शिव शंकर शर्मा, मुंशी, खनन कार्यालय, करौली की सेवाओं का 31 अक्टूबर, 1972 से समाप्त करने की कार्यवाही बंद्य और न्यायोचित है ? यदि नहीं, तो, कर्मकार किस अनुतोष का हकदार है ?"

[संख्या एल-29012/29/73-एल. आर-4]

#### ORDER

New Delhi, the 24th September, 1973

**S.O. 3125.**—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Messrs Tiwari Jhumarlal Swarooplal, Mine Owner, Karauli and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed ;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur, constituted under section 7A of the said Act.

#### SCHEDULE

"Whether the action of the management of Messrs Tiwari Jhumarlal Swarooplal, Mine Owners, Post Office-Karauli (District Sawaimadhopur) in terminating the services of Shri Shiv Shanker Sharma, Munshi, Mining Office, Karauli, with effect from the 31st October, 1972 was legal and justified ? If not, to what relief is he entitled ?"

[No. L-29012/29/73-LR. IV]

#### आदेश

नई दिल्ली, 25 सितम्बर, 1973

**का. आ. 3126.**—यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में मॅसर्स लालजी बूदर्स, पत्थर-धातुओं के विनिर्माता और प्रदायक, मुम्बई के प्रबंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

और यतः, केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्दिष्ट करना वांछनीय समझती है ;

अतः अब, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को उक्त अधिनियम की धारा 7-क के अधीन गठित केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण, मुम्बई को न्यायनिर्णयन के लिए निर्दिष्ट करती है।

#### अनुसूची

"क्या मॅसर्स लालजी बूदर्स, पत्थर धातु के विनिर्माता और प्रदायक मुम्बई के कर्मकारों की निम्नलिखित मांगें न्यायोचित हैं :—

(1) गजदूरी का पुनरीक्षण ;

- (2) मंहगाई भत्ता ,
- (3) बर्षियाँ ,
- (4) धुलाई भत्ता ।

यदि हाँ, तो वे किस अनुतोष के हकदार हैं ?”

[संख्या एल-29011/47/71-एल. आर.-4]

#### ORDER

New Delhi, the 25th September, 1973

**S.O. 3126.**—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Messrs Lalji Brothers, Manufacturers and Suppliers of Stone Metals, Bombay, and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribunal, Bombay, constituted under section 7A of the said Act.

#### SCHEDULE

“Whether the following demands of the workmen of Messrs Lalji Brothers, Manufacturers and Suppliers of Stone Metal, Bombay, are justified :—

- (1) Revision of wages ;
- (2) Dearness Allowance ;
- (3) Uniforms ;
- (4) Washing Allowance.

If so, to what relief are they entitled?

[No. L-29011/47/71-LRIV]

आदेश

नई दिल्ली, 29 सितम्बर, 1973

**का. आ. 3127.**—यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में मेसर्स तुंग-भद्रा मिनरल्स (प्राइवेट) लिमिटेड के प्रबन्धतन्त्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मचारों के बीच एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

और यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्दिष्ट करना वांछनीय समझती है ;

अतः, अब, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क और धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एक औद्योगिक अधिकरण गठित करती है, जिसके पीठासीन अधिकारी और उक्त विवाद को उक्त औद्योगिक अधिकरण को न्याय-और उक्त विवाद को उक्त औद्योगिक अधिकरण का न्याय-निर्णयन के लिए निर्दिष्ट करती है ।

#### अनुसूची

(1) क्या प्रबन्धतन्त्र की 9 जून 1973 को 18 कर्मचारों और 18 जून, 1973 को 128 कर्मचारों की छंटनी करने की कार्यवाही बंध और न्यायोचित है ? यदि नहीं तो, प्रभावित कर्मकार किस अनुतोष के हकदार हैं ?

(2) क्या सभी कर्मकारी लेखावर्ष 1971-72 और 1972-73 के लिए बोनस के हकदार हैं और वे बोनस की किस मात्रा के हकदार हैं ?

(3) क्या श्री सी. के. भास्कर को श्रेणी-2 में निर्धारण पर पुनर्विलोकन और विचार की आवश्यकता है ? यदि नहीं, तो वह किस अनुतोष का और किस तारीख से हकदार है ?

[संख्या एल-29011/40/73-एल. आर. 4]

बी. के. सक्सेना, अवर सचिव

#### ORDER

New Delhi, the 29th September, 1973

**S.O. 3127.**—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to management of Messrs Tungbhadra Minerals (Private) Limited and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal with Shri B. N. Jayadevappa as Presiding Officer with headquarters at Bangalore and refers the said dispute for adjudication to the said Industrial Tribunal.

#### SCHEDULE

(1) Whether the action of the management in retrenching 18 workmen on the 9th June, 1973 and 128 workmen on the 18th June, 1973 is legal and justified? If no, to what relief are the affected workmen entitled?

(2) Whether all the employees are entitled to bonus for the accounting years 1971-72 and 1972-73 and what is the quantum of bonus they are entitled to?

(3) Whether fixation of Grade II to Shri C. K. Bhaskar needs review and consideration? If so, to what relief is he entitled and from what date?

[No. L-29011/40/73-LRIV]

B. K. SAKSENA, Under Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 17 अक्टूबर, 1973

**का. आ. 3128.**— यतः व्यास सतलज लिंक प्रोजेक्ट, सुन्दर नगर से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मचारों के बीच, जिनका प्रतिनिधित्व व्यास सतलज लिंक वर्क्स यूनियन सुन्दर नगर करती है, एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

और यतः उक्त नियोजकों और कर्मचारों ने औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10-क की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में एक लिखित करार द्वारा उक्त विवाद को उसमें वर्णित व्यक्ति के माध्यस्थता के लिए निर्दिष्ट करने का करार कर लिया है और उक्त माध्यस्थता करार की एक प्रति केन्द्रीय सरकार को भेजी गई है ;

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क की उपधारा (3) के उपबन्धों के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार उक्त माध्यस्थता करार को, जो उसे 3 अक्टूबर, 1973 के मिला था, एतद्वारा प्रकाशित करती है ।

## करार

(औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 10-क के अधीन)

## के बीच

नियोजकों का प्रतिनिधित्व करने वाले :

1. श्री बी० के० मुखर्जी, सुप्रिण्टेंडिंग इंजीनियर, ब्यास सतलज लिंक प्रोजेक्ट, सुन्दर नगर (हिमाचल प्रदेश)।

कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले :

1. श्री एम० एस० तोगगर, अध्यक्ष, बी० एस० एल० वर्कर्स यूनियन, सुन्दर नगर।

पक्षकारों के बीच निम्नलिखित औद्योगिक विवाद को श्री तारा सिंह, श्रम प्रवर्तन अधिकारी (केन्द्रीय), चण्डीगढ़ के माध्यस्थत्व के लिए निवेशित करने का एतद्द्वारा करार किया गया है।

## 1. विनिश्चित विवाद प्रस्त

"ब्यास बी० एस० एल० प्रोजेक्ट, सुन्दर नगर के प्रबन्धतंत्र की श्री शंकरदास, ट्राईबर, टोकन संख्या 358-एल० की 3 अक्टूबर, 1967 से 24 फरवरी, 1968 तक की मजूरी से वञ्चित करने की कार्यवाही वैध और न्यायोचित है। यदि नहीं तो वह किस अनुतोष का हकदार है?"

(2) विवाद के पक्षकारों का विवरण जिसमें अन्तर्बलित स्थापन या उपक्रम का नाम और पता भी सम्मिलित है।

1. ब्यास सतलज लिंक प्रोजेक्ट, सुन्दर नगर (हिमाचल प्रदेश)।  
2. बी० एस० एल० वर्कर्स यूनियन, सुन्दर नगर (हिमाचल प्रदेश)।

(3) यदि कोई संघ प्रश्नगत कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करता हो तो उसका नाम।

ब्यास सतलज लिंक वर्कर्स यूनियन, सुन्दर नगर (हिमाचल प्रदेश)।

(4) प्रभावित उपक्रम में नियोजित कर्मकारों की कुल संख्या।

32,000

(5) विवाद द्वारा प्रभावित या संभावितः प्रभावित होने वाले कर्मकारों की प्राक्कलित संख्या।

हम यह करार भी करते हैं कि मध्यस्थ का विनिश्चय हम पर बाध्य कर होगा।

मध्यस्थ अपना पंचाट छः मास की कालावधि या इतने और समय के भीतर जो हमारे बीच पारस्परिक लिखित करार द्वारा बढ़ाया जाय, देगा। यदि पूर्व वर्णित कालावधि के भीतर पंचाट नहीं दिया जाता तो माध्यस्थत्व के लिए निदेश स्वतः रहूँ जायेगा और हम नये माध्यस्थत्व के लिए बातचीत करने को स्वतंत्र होंगे।

पक्षकारों के हस्ताक्षर

ह० बी० के० मुखर्जी,

ह० एम० एस० तोगगर,

नियोजकों का प्रतिनिधित्व करने वाले। श्रमिकों का प्रतिनिधित्व करने वाले साक्षी :—

1. ह० रत्तन लाल

2. ह० पृथ्वी सिंह राणा

[III संख्या एल०-42012/50/73-एल०आर०]

के० एम० त्रिपाठी, अवर सचिव

## ORDER

New Delhi, the 17th October, 1973

**S.O. 3128.**—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to Beas Sutlej Link Project, Sundernagar and its workmen represented by Beas Sutlej Link Workers Union, Sundernagar.

And, whereas the said employers and workmen have, by a written agreement, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), agreed to refer the said dispute to arbitration by the person specified therein, and a copy of the said arbitration agreement has been forwarded to the Central Government.

Now, therefore, in pursuance of sub-section (3) of section 10A of the said Act, the Central Government hereby publishes the said arbitration agreement which was received by it on the 3rd October, 1973.

## AGREEMENT

(Under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947)

## BETWEEN

Representing employers:—Shri B. K. Mukherjee, Superintending Engineer, Beas Sutlej Link Project, Sundernagar (H.P.).

Representing Workmen:—Shri M. S. Toggar, President, B.S.L. Workers Union, Sundernagar.

It is hereby agreed between the parties to refer the following Industrial Dispute to the Arbitration of Shri Tara Singh, Labour Enforcement Officer (Central), Chandigarh.

(i) Specific matters in dispute.

"Whether the action of the management of B.S.L. Project, Sundernagar in denying wages for the period from 3rd October 1967 to 24th February 1968 to Shri Shanker Dass Driver, Token No. 358-L is legal and justified? If not, to what relief is he entitled?"

(ii) Details of the parties to the dispute including the name and address of the establishment or undertaking involved.

(1) Beas Sutlej Link Project, Sundernagar (H.P.).

(2) B.S.L. Workers Union, Sundernagar (H.P.).

(iii) Name of the Union, if any representing the workmen in question.

Beas Sutlej Link Workers Union, Sundernagar (H.P.).

(iv) Total number of workmen employed in the undertaking affected.

(v) Estimated number of workmen affected or likely to be affected by the dispute.

We further agree that the decision of the arbitrator shall be binding on us.

The Arbitrator shall make his Award within a period of Six months or within such further time as is extended by mutual agreement between us in writing. In case the award is not made within the period aforementioned, the reference of arbitration shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

Signature of the Parties.

Sd/- B. K. Mukherjee,  
Representing employers.

Sd/- M. S. Toggar,  
Representing Workmen.

Witnesses:—

1. Sd/- Rattan Lal.

2. Sd/- Pirthi Singh Rana.

[No. L. 42012/50/73/LR(III)]  
K. M. TRIPATHI, Under Secy.

New Delhi, the 27th October, 1973

**S.O. 3129.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Arbitrator in the industrial dispute between the employers in relation to the Beas Dam Project, Talwara and their workmen, which was received by the Central Government on the 11th October, 1973.

**BEFORE SHRI SHYAM KRISHNA, ASSISTANT LABOUR COMMISSIONER (CENTRAL) BAREILLY—ARBITRATOR**

Arbitration Award under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 in the matter of industrial dispute between the management of Beas Dam Project, Talwara and their workman represented by Workers Union Beas Dam, Talwara.

**Present :**

Shri Shyam Krishna, Assistant Labour Commissioner (Central), Bareilly (Arbitrator).

(A) Representing the Workers Union Beas Dam, Talwara—(1) Shri D. S. Chauhan, General Secretary.

(B) Representing the management of Beas Dam—None.

**AWARD**

By an arbitration agreement dated 2-5-1973 published in the Gazette of India Part II Section 3, Sub-Section II as per Government of India in the Ministry of Labour & Rehabilitation Orders No. L. 42012/19/73/LR-III, dated 8-6-1973, parties above named referred the following specific matters in the dispute to my arbitration under section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947. The Agreement inter alia provided that the decision of the arbitrator shall be binding on them :

“Whether the actions of the management of Beas Dam Project, Talwara, District Hoshiarpur in dismissing Shri Prabhu Ram, Gateman from service w.e.f. 28-4-72 and subsequently appointing him afresh in the same capacity w.e.f. 6-11-72 are legal and justified? If not to what relief is he entitled?”

The General Manager, Beas Dam Project, Talwara Township and the General Secretary, Workers Union Beas Dam Project, Talwara Township, District Hoshiarpur (hereinafter called as ‘Management’ and ‘Union’ respectively) were requested vide my letter No. B-32(2)/73, dated 11-5-73 to furnish me a self-contained statement of their case within 10 days of the receipt of the aforesaid letter endorsing simultaneously a copy thereof to the opposite party, they were further requested that on receipt of a copy of the statement from the opposite party they should furnish their comments thereon within 5 days of its receipt endorsing a copy simultaneously to other party. The management submitted a statement of their case vide their letter No. 18952-54/125-E (Prabhu Ram), dated 22-5-1973. Since the Union did not send the statement of case, the union was once again asked vide my letter of even number dated 4-6-73 to send the statement of case endorsing a copy to the management. The management was also simultaneously asked to send its counter comments thereon. As a result thereof the union sent its statement of a case vide letter No. 552-53/WU/D-2, dated 3-6-1973, and the counter comments of the management were sent by them vide their letter No. 32404-05/125-E, dated 17-8-73.

The first hearing in the arbitration proceedings was held on 12-7-73. Since the parties had by that time not submitted their counter comments on each other's stands and it was felt that the conclusion of arbitration proceedings will take some more time, the time limit for giving award by me was extended by two months. Subsequent hearing was fixed for 25th September 1973 vide my letter of even number dated 13-9-73. On the request of the management for postponement, the date for arbitration proceedings was changed to 1-10-73 and the parties were informed vide telegram dated 25-9-1973. On 1-10-73 the Union attended but the management remained absent. Since the Union stressed for early conclusion of the arbitration proceedings and so not inclined for any further postponement, the hearing was proceeded with ex-parte and concluded on 1-10-73.

In their written statement the management have stated that Shri Prabhu Ram Gateman token No. 1033-B was deputed at Sansarpur Railway Level Crossing in the first shift of 20-1-72 when he did not put the chain of the Gate of the said level crossing when the down Pilot passed from the crossing at about 1.55 A.M. and met with a Head on collision with E.B. 45 which was coming from the Colony side after dumping coal ash in Sohan Khan. He was placed under summary suspension by the Supdtg. Engineer, Administration & Stores for obvious willful negligence in the discharge of his duties at the level crossing gate, which resulted in the accident involving loss of property on 20-1-72, pending enquiry under Certified Standing Orders applicable to the delinquent workman. He was allowed 50 per cent wages as suspension allowance. The workman was found guilty for not putting the chain of the gate at the crossing before down pilot passed the same i.e. just before the accident and not being present at the point of his duty at the crossing when the down Pilot crossed the level crossing and met with an accident with E.B. 45. He was charged sheeted by the Sub-Divisional Officer. The charge was denied by the workman. An Enquiry into the charges levelled against him, in consonance with the principle of natural justice was held and after observing all the formalities, the Enquiry Officer came to the conclusion that the workman was guilty of the charges levelled against him. After a careful consideration the workman was served with a Show Cause Notice alongwith the findings of the Enquiry Officer. When his reply was found unsatisfactory, he was given a second opportunity to show cause and also an option of personal hearing by the Executive Engineer, Communication Division. After due consideration he was awarded punishment of dismissal from services from 28-4-72. The workman preferred appeals to the Supdg. Engineer, Administration and Stores which was heard on 17-6-72. The appeal having been rejected, the workman appealed to the Chief Engineer Construction—the next higher authority, which was heard on 28-10-72 and the earlier decision upheld. The workman thereafter appealed for mercy on the plea that he had got a large family to support and had no means of subsistence and requested that he may be given some employment on compassionate grounds. Keeping in view the mercy appeal, he was given fresh appointment as a Beldar against newly created post upto 30-6-73 on compassionate Grounds by the Chief Engineer, Construction which he accepted. It was further added by the management that the Workers Union discussed the matter mutually on 22-3-73 at Talwara but the issue could not be amicably resolved.

In the counter comments No. 32404-05/125-E, dated 17-8-73 the management raised the following preliminary objections :

- (i) that the instant reference of the industrial dispute to arbitration is without jurisdiction as there was no industrial dispute in existence at that time which was referred for adjudication. Hence the Arbitrator has no jurisdiction to entertain, adjudicate and proceed with this case.
- (ii) that the workman himself accepted the fresh appointment w.e.f. 6-11-1972 as a Beldar without any protest. As a request, thereof, he has ratified his dismissal from service w.e.f. 28-4-1972. As such he is now debarred to agitate for his reinstatement.

Further in the counter comments the management stated that it was incorrect that Shri Prabhu Ram, Gateman was suspended on false charges and the charges levelled against him were correct, it was corroborated in the enquiry proceedings as well. It was also incorrect that the workman was dismissed wrongfully. The Union has failed to point out any flaw in the enquiry proceedings which were held properly and the workman was afforded full opportunity to defend himself and examine the prosecution witnesses. The appeal preferred by the workman against his dismissal was rejected by the Competent Authority.

Shri Prabhu Ram was later on given a fresh appointment by the Chief Engineer (Construction) on compassionate grounds. Since the workman was held guilty of the charges levelled against him in the Enquiry Proceedings and was accordingly dismissed from service, he was not entitled to any wages beyond what had already been paid to him during the period of suspension nor reinstatement.

During hearing on 1-10-73 the Union stated that copy of the management's comments on the Union's statement of the case had not reached them and so asked for a copy thereof. The same was supplied on 1-10-73 itself. Along with its counter comments, the Union filed certain documents to rely upon in support of their case. The Union's contention, inter alia was that Shri Prabhu Ram Gateman was placed under summary suspension in a false charge on 20-1-72. Later on he was dismissed wrongfully on 28-4-72 and an appeal was given afresh appointment by the Chief Engineer. He should therefore, be paid 50 per cent of his wages from 20-1-72 to 28-4-72 as he had been paid only 50 per cent as suspension allowance. However he should be reinstated from 29-4-72 on the same post with continuity of service and 100 per cent wages for the period 29-4-72 to 31-12-72.

The Union in their counter statement dated 1-10-73 pointed out certain anomalies in the domestic enquiry and filed some document in support of the same on 1-10-73 and reiterated Union's earlier claim.

Before commenting on the parties statements on merits, I feel it my duty to first deal with the preliminary objections made by the management in their aforesaid counter statement No. 32404-05/125-B, dated 17-8-73 reproduced below :—

- (i) that the instant reference of the industrial dispute to arbitration is without jurisdiction as there was no industrial dispute in existence at that time which was referred for adjudication. Hence the Arbitrator has no jurisdiction to entertain, adjudicate and proceed with this case.
- (ii) that the workman himself accepted the fresh appointment w.e.f. 6-11-1972 as a Beldar without any protest. As a result thereof, he has ratified his dismissal from service w.e.f. 28-4-1972. As such he is now debarred to agitate for his reinstatement.

So far as the first objection is concerned after careful examination, it is over-ruled for the reasons that objection is vague and not clear; the industrial dispute was in existence at the time of referring the issue for my arbitration.

As regard the second objection, it is also over-ruled for the reasons that the lodging of protest just at the time of getting appointment by the worker when he be in miserable need of it, is not necessary. The worker could very well lodge the protest and file the claim even subsequently of course in reasonable time—which he very much did through the Workers Union in the shape of discussions with the management and the industrial dispute under reference.

Now coming to merits of the claim of the workman I have to answer the following points :—

- (i) Whether the dismissal of Shri Prabhu Ram, Gateman from service w.e.f. 28-4-72 was justified.
- (ii) Whether reappointment afresh of Shri Prabhu Ram w.e.f. 6-11-72 was justified?

As per point No. (1) is concerned, after carefully examining the view point, contention and arguments of the parties I feel that the dismissal was not in order and justified for the following reasons :—

- (1) A charge-sheeting authority cannot be a Enquiry Officer in the same case as he happens to be a interested person.
- (2) The Enquiry Officer has gone beyond the pervue of the responsibility assigned to him in management's endorsement No. 510-12/SE-II, dated 12-2-72 by enquiring into subsequent chargesheet issued to the workman under No. 548-50/86, dated 17-2-72. He was supposed to restrict enquiry only into the chargesheet No. 435-36-5-E-II, dated 5-2-72.
- (3) Too much reliance has been made on the statement of Shri Kewal Krishna, Loco Driver and Shri Prem Singh, Euclid Operator. Since Shri Prem Singh, Euclid Operator of E.B. 45 was never produced as Prosecution Witness nor his statement recorded during the course of enquiry in the presence of the accused, it is not understood how his statement was recorded, how can it form a part of the domestic enquiry. As regards the statement of Shri Kewal Krishna, Loco Driver the same should not have been relied upon by the Enquiry Officer as he himself had been involved in the accident and was a highly interested witness to save his own skins at the cost of others.

As regards the second issue of reappointment afresh I am of the view that in view of aforesaid that the dismissal was not justified, the question of reappointment afresh does not arise.

I, therefore, hold that the actions of the management in dismissing Shri Prabhu Ram, Gateman from service w.e.f. 28-4-72 and subsequently appointing him afresh in the same capacity w.e.f. 6-11-72 are not legal and justified, and as such the worker is entitled for reinstatement with continuity of service and back wages and allied benefits w.e.f. 28-4-72 and award accordingly.

SHYAM KRISHNA, Assistant Labour Commissioner  
(Central) Bareilly. (Arbitrator)

[No. L. 42012/19/73/LRIII]

K. M. TRIPATHI, Under Secy.

